# La Civilisation

# de l'Italie Fasciste en Ethiopie

Vol. I.

« . . . . . . Soyez en garde! J'ordonne qu'ils soient tous jugés, avec mesures de rigueur, sur le lieu . . . . »

Addis Abeba, 1937.

Graziani.

4



PUBLIÉ PAR LE DÉPARTEMENT
DE LA PRESSE ET DE L'INFORMATION
DU GOUVERNEMENT IMPERIAL
D'ETHIOPIE

# La Civilisation



# de l'Italie Fasciste en Ethiopie

La Civilisation
de l'Italie Fasciste en Ethiopie



Mais la voix de tant de victimes innocentes parvint jusqu'au Juge Suprême...

Au cours de la tragique année 1936, les Italiens, grâce à l'emploi généralisé d'armes interdites par la plus élémentaire humanité, telles que les gaz asphyxiants, dont le soldat éthiopien était dépourvu et ignorait même l'usage, purent procéder à l'occupation d'Addis Abeba, la capitale de l'empire, et d'autres centres du pays.

Momentanément vainqueurs, grâce à ces procédés barbares, ils firent connaître par la voix de Mussolini que l'antique Ethiopie n'existait plus mais qu'elle faisait dorénavant partie intégrante de l'« Impero », à titre définitif et permanent.

Cependant, les patriotes éthiopiens, disséminés dans tous les repaires des montagnes, organisaient la résistance contre l'envahisseur exécré et la lutte pour la liberté.

Les conquérants avaient acquis l'assurance que la population de la capitale et des autres villes ne se soumettrait jamais à un joug odieux; en conséquence, tous leurs efforts avaient pour objet l'anéantissement des foyers de résistance qui existaient partout, dans les centres comme dans les campagnes.

Ce fut donc avec joie qu'ils mirent à profit le prétexte que leur apportait l'attentat commis par deux jeunes patriotes, Abraha Deboteh et Mogues Asguedom, contre Graziani, et la grenade à main lancée par eux leur offrit une occasion favorable à l'accomplissement de leurs desseins criminels.

Il s'ensuivit un massacre général à cette époque, et des milliers d'Ethiopiens innocents furent massacrés à coup de pelles, de pioches, de bâtons et au moyen d'armes les plus diverses, dans les lieux où ils se trouvaient, sans distinction d'âge et de sexe. Des vieillards, des femmes et des enfants furent brûlés vifs dans leurs maisons, les églises, les couvents et les sanctuaires furent pillés et détruits, tandis que les prêtres, les moines et les clercs étaient mitraillés sans distinction.

Les ordres formels étaient de massacrer sans aucune pitié la population civile éthiopienne, ordres trop fidèlement exécutés par les bourreaux qui constituaient les phalanges fascistes et qui étaient d'autant plus courageux que le risque était nul et l'adversaire sans défense aucune!

Et pour que nul doute ne puisse subsister à cet égard, des ordres émanant de Rome et du Secrétariat Général d'Addis Abeba furent adressés aux commandants des carabiniers. Le sang coula à flots partout, le sang du peuple éthiopien à qui on ne pouvait reprocher que son amour de la liberté. La haine des assassins ne devait pas diminuer en présence des cadavres de leurs innocentes victimes, auxquels tout droit à une sépulture, même anonyme, était dénié, et qui furent brûlés comme s'il s'agissait d'immondices. Les Italiens croyaient ainsi affaiblir, par la terreur, l'esprit d'indépendance des Ethiopiens, mais encore une fois, ils se trouvaient dans l'erreur.

Les forces de résistance qui opéraient partout à l'intérieur du pays aussi bien qu'à l'extérieur furent renforcées par l'apport de nouveaux partisans qu'animait l'amour de la patrie. «Vaincre ou mourir!» tel était leur cri! Sa Majesté l'Empereur qui se trouvait alors à Londres fut accablé de douleur en apprenant tous les sacrifices de son peuple héroïque. Il adressa alors à toutes les Eglises du monde, sans distinction de credo, un message pressant par lequel il faisait connaître ce massacre des innocents, et lançait un appel ému à la conscience universelle en lui montrant le nouvel acte de tyrannie barbare et sans nom commis par l'Italie Fasciste, qui entendait ignorer systématiquement la justice ainsi que les lois internationales les plus élémentaires pour réaliser par tous les moyens, et surtout les plus impitoyables, son dessein de conquérir l'Ethiopie et d'en faire une terre uniquement italienne. Aussi, des mesures d'extermination de tous ceux qui pouvaient faire obstacle à ces projets ou étaient simplement soupçonnés d'opposition, furent organisées sans aucune interruption.

Mais la voix de tant de victimes innocentes dont le sang avait été injustement répandu parvint jusqu'au Juge Suprême!

Tous ceux qui, soit à l'extérieur, soit à l'intérieur, purent échapper au massacre, constituèrent une union rude et fière et tous leurs efforts eurent pour but d'affaiblir la puissance de l'ennemi. Sa Majesté l'Empereur coordonna avec persévérance la lutte entreprise avec tant d'habileté sur le terrain politique et dont l'importance devait s'avérer prépondérante.

Et toute cette opposition habile autant qu'inlassable eut pour résultat final le déclin de la puissance ennemie et, enfin, en Janvier 1941, Sa Majesté l'Empereur hissa solennellement le drapeau du Lion de Juda au lieu historique d'Omedla, après avoir franchi la frontière du Soudan.

L'Italie fut alors épouvantée de ce qu'elle croyait devoir arriver, car elle était convaincue que les Ethiopiens rendraient mal pour mal, tyrannie pour tyrannie!

Cependant, la différence profonde qui existe entre les deux mentalités, celle du peuple éthiopien et celle du peuple italien, entre l'esprit hautement humanitaire de notre Chef et les conceptions criminelles des chefs italiens fascistes, est mise en évidence d'une façon lumineuse par les documents qui suivront.

L'habitude des Italiens, dans l'espoir de tromper les masses, était de mettre hors la loi tous ceux qui étaient animés du désir de combattre activement pour la résurrection de leur patrie l'Ethiopie et qui travaillaient à sa libération. Toutes les calomnies contre eux étaient bonnes à cet effet, mais la vérité finit toujours par triompher!

Le peuple éthiopien s'est borné à accomplir son devoir sans aucun esprit de vengeance et en s'abstenant, en toutes circonstances, de rendre le mal pour le mal.

Tout ceci montre à quel point cette façon de se comporter est agréable à Dieu et estimée des hommes qui observent et jugent les actes du point de vue moral. Tout ceci constitue également un éclatant témoignage du haut degré de civilisation auquel se trouve toujours le peuple éthiopien.

D'une part, les ordres impératifs des chefs italiens: «Tuez, massacrez, incendiez sans pitié»..

De l'autre, l'Empereur HAILE SELLASSIE, soucieux avant tout de guider son peuple dans la lutte libératrice conformément aux prescriptions les plus nobles du droit international et en appliquant les principes humanitaires qui sont à la base de toute civilisation digne de ce nom, rédigea la Proclamation suivante, ordonnant explicitement de s'abstenir de l'emploi des armes contre l'ennemi en dehors des champs de bataille.



[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

(No. 73)

LION VAINQUEUR DE LA TRIBU DE JUDA
HAILE SELLASSIE I ELU DU SEIGNEUR,
EMPEREUR D'ETHIOPIE.

*« Par la proclamation lancée le 17 Hamlé 1932, Je vous annonçais que J'avais avisé les Italiens se trouvant en Ethiopie et qui étaient désormais complètement encerclés, de se soumettre à nos chefs pour éviter une mort vaine. Par conséquent, Je vous recommande de recevoir convenablement et de garder tous les Italiens qui se soumettent avec ou sans armes. Ne leur reprochez pas les atrocités qu'ils firent subir à notre population. Montrez-leur que vous êtes des soldats possédant le sentiment de l'honneur et un coeur humain. N'oubliez pas que pendant la bataille d'Adoua les intrépides guerriers éthiopiens qui ont remis à leur Empereur les prisonniers italiens ont augmenté l'honneur et élevé le nom de l'Ethiopie.*

*« Actuellement, comme vous le savez, les troupes italiennes errent, dispersées, dans la Lybie, l'Albanie et en Ethiopie. En Lybie, les troupes anglaises ont capturé plus de 130.000 hommes. Les troupes grecques ont capturé aussi plusieurs milliers d'Italiens en Albanie. Les troupes britanniques qui coopèrent avec nous et qui ont pénétré en Erythrée, continuent de capturer chaque jour de nombreux Italiens.*

*« Les Italiens s'enfuient et évacuent les régions à l'ouest du territoire éthiopien, depuis le nord de l'Ethiopie jusqu'au lac Rodolphe. Devant ces circonstances, soyez vigilants sur toutes vos positions afin d'éviter qu'ils ne détruisent le pays au cours de leur retraite.*

*« Mais Nous vous recommandons d'épargner la vie et de bien traiter tout ennemi qui se présentera. Nous vous recommandons particulièrement d'épargner et de respecter la vie des enfants, des femmes et des vieillards. Ne pillez pas le bien d'autrui, même le bien de l'ennemi. Nous vous recommandons de ne brûler aucune maison.*

*« Quand Je vous ordonne de respecter tout cela, c'est seulement par acquis de conscience, car mon coeur m'affirme que le peuple éthiopien n'est inférieur à aucun peuple civilisé dans le respect des lois de guerre. »*

14 *Yekatit* 1933. No. 73

Deux civilisations, deux morales, se sont ainsi affrontées: celles de l'Italie Fasciste et de l'antique Ethiopie!



« ...... L'heure d'en finir est arrivée ...... Une meilleure occasion à cet effet pour s'en débarrasser, ainsi qu'un moment plus favorable ne pourraient exister : ...... »

Graziani.

C-1

[illegible]

N° 1763

[illegible]

[illegible] Tutti i ribelli fatti prigionieri [illegible]

passati per le armi [illegible]

## Télégramme d'Etat

N° 1763
*Cabinet-Bureau du Chiffre*

Indication:

S. E. Graziani.

De Rome, le 5 Juin 1936-XIV — heure 14.35.

Reçu le 6 Juin 1936-XIV — heure 2.45.

---

URGENT.

*S. E. Graziani — Addis Abebas*

6496 — Tous les rebelles faits prisonniers doivent être passés par les armes.

*Mussolini.*

- GOVERNO GENERALE DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA -

- Ufficio Informazioni -

M.P.A.

TELEGRAMMA IN PARTENZA

Addis Abeba 30 giugno 1936 - XIV.

| | |
|---|---|
| - MINISTERO COLONIE | - ROMA |
| - per conoscenza | |
| - S.E. GOVERNATORE | - ASMARA |
| - S.E. GOVERNATORE | - GONDAR |
| - S.E. GOVERNATORE | - HARRAR |
| - S.E. GOVERNATORE | - MOGADISCIO |
| - S.E. GENERALE [illegible] | - MEGA |
| - GOVERNO GENERALE - [illegible] | - ADDIS ABEBA |
| - GOVERNO GENERALE UFFICIO POLITICO | - ADDIS ABEBA |
| - SEGRETARIATO GENERALE | - ADDIS ABEBA |
| - DIREZIONE SUPERIORE A.C.P. | - ADDIS ABEBA |
| - GABINETTO | - ADDIS ABEBA |
| - COMANDO SUPERIORE CC.RR. | - ADDIS ABEBA |
| - DIREZIONE DI POLIZIA | - ADDIS ABEBA |
| - COMANDO MILITARE DELLO SCIOA | - ADDIS ABEBA |

19772 R.M.V. - NOTIZIARIO ORE 20 [illegible] 30 (.)
ERITREA (.) NON PERVENUTE SEGNALAZIONI (.) AMARA (.) IDEM (.)
SCIOA (.) [illegible] ET ANCOBER PROSEGUE PACIFICAZIONE (.)
PRESENTATISI NUOVI CAPI ET ANCOBER AVUTISI NUOVI CONTRI SOT-
TOMESSI (.) TRE CAPI GABRE' [illegible] ET BASCIAI [illegible] ET MA-
SCIAI [illegible] CON CENTO ARMATI CIASCUNO HANNO FATTO SO-
LENNE GIURAMENTO FORZE LORO ARMATI AT NOSTRO SERVIZIO (.)
SINO OGGI RASTRELLATE AUT CONSEGNATE SPONTANEAMENTE NELLA ZO-
NA QUATTRO MITRAGLIATRICI QUATTROCENTOQUARANTASETTE FUCILI
20 MILA CARTUCCE ET DUO PROIETTI ARTIGLIERIA (.) HARRAR (.)
NON PERVENUTE NOTIZIE (.) SOMALIA (.) RITIRATI 273 FUCILI
IN ZONA UCITOAL ET CALLAFO ET SCIAVELI - BARDALE (.) GALLA
BORANA (.) ORE 16 DEL 29 ISSATO TRICOLORE SU MOYALE (.)
ATTENDONSI PARTICOLARI (.) MEGA SITUAZIONE TRANQUILLA (.)

[illegible] QUATTRO [illegible] TUTTI
[illegible] (3) [illegible] LOCALI-
[illegible]
[illegible] 24
[illegible]
[illegible]

Graziani

[illegible]
[illegible]

**Gouvernement Général**
**de l'Afrique Orientale Italienne**

6—1—6.

*Bureau d'Information*

*M.P.A.*

TELEGRAMME A EXPEDIER

A. A. 30 Juin 1936-XIV.

MINISTERE COLONIES — ROME

et à communiquer à:

| | |
|---|---|
| *S. E. le Gouverneur* | *Asmara* |
| „ „ | *Gondar* |
| „ „ | *Harar* |
| „ *Général Geloso* | *Mega* |
| *Gouvernement Général S. M.* | *Addis Abeba* |
| *Gouvernement Général, Bur. Polit.* | „ „ |
| *Secrétariat Général* | „ „ |
| *Direction Générale A.C.P.* | „ „ |
| *Commandement Sup. CC. RR.* | „ „ |
| *Direction de Police* | „ „ |
| *Comm. Militaire du Choa* | „ „ |

19072 R.M.M. — Nouvelles 20 Hrs., jour 30.

. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

. . . . . . . le jour du 27 la localité de Kounni bombardée avec six bombes ypérite et le long *du contrefort* méridional Ouadara deux campements furent bombardés avec 18 bombes de 31 Kgs., 30 de 24 Kgs., 27-126 de Kgs. 2/. Dedjazmatch Beyene Mered se trouvant à Goba où il semble avoir tenu conseil de guerre.

*Graziani.*

P.C.C.
Le Lieut. Col. d'E. M. Chef du Bureau
(Aldo Princivalle)

TELEGRAMMA DI STATO

[illegible]

[illegible]

GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

N. 1973 di prot. dell'Ufficio Mittente

Addis Abeba [illegible] 25 luglio 1936 [illegible]

Indicazioni di Urgenza

Telegramma in partenza

[illegible]

[illegible]

8362 [illegible] /./ At suo 1517 op. /./ Mossiai

[illegible] sia passato immediatamente per le armi /./ Prego

dare assicurazione /./

[illegible]

F.to
IL CAPO DI GABINETTO
(Maggiore in serv. di S.M. Alberto Mazzi)

[illegible]

Gouvernement Général
de l'Afrique Orientale Italienne

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TELEGRAMME D'ETAT
Bureau émetteur: *Cabinet.*
N. 1572 de prot. du Bur. émetteur.
Addis Abeba, le 25 Juillet 1936-XIV.
Indication d'urgence

TELEGRAMME AU DEPART

*General Tracchia* *Debra Berhan*

Copie à communique à:
*V.E. Gouv. Gén.*
*Etat Major*
*Dir. Sup. A.C.P.*
*Bur. Politique*
*Bur. Informations*
*Comm. Place A.A.*
*Bur. Just. Mil.*
*Comm. Sup. CC. RR.*
*Comm. Aviation*

8362 Cabinet/./ A votre 1517 op././ Basciai Tasamma doit être immédiatement passé par les armes/./ Prière de confirmer/./

*Graziani*

P.C.C.
Le Chef du Cabinet
(Major en serv. d'E.M. Alberto Mazzi)
Signé: (Mazzi)

2/2

COVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

**TELEGRAMMA DI STATO**

Ufficio Mittente

**GABINETTO**

N. di prot. dell'Ufficio Mittente

1667

Addis Abeba 30 luglio 1936 XIV°

Indicazioni di Urgenza

[illegible] TUTTE LE [illegible]

Telegramma in partenza

[illegible] COLONIE

ROMA

[illegible] /./ Ore quindici /./ Colonna Gallina- [illegible] eseguito manovra concomitante col mio 8037/./ Nemico [illegible] rifugiatosi nei monti adiacenti da cui era partito [illegible] che erat uno dei quattro vescovi [illegible] terrorizzato capi et popolazione /./ [illegible] di inequivocabile [illegible] del condannato /./ et [illegible] opera politica in atto /./ Continua [illegible] armati dispersi nei boschi /./ Sono stati [illegible] tutti i prigionieri /./ Sono state [illegible] su tutte popolazioni colpevoli se non di connivenza almeno di mancata reazione /.

GRAZIANI

[illegible] (Alberto Mazzi)

A. Mazzi

505 [illegible]

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Cabinet - Bureau du Chiffre*

TELEGRAMME D'ETAT

Bureau émetteur: *Cabinet.*

No. 1667 de prot. du Bureau émetteur.

Addis Abeba, le 30 Juillet 1936-XIV.

Indication d'urgence:

*M.P.A. sur toutes les M.P.A.*

TELEGRAMME AU DEPART

*S. E. Ministre des Colonies* *Rome*

Pour communiquer à:

*S. E. V. Gouv. Gén.*
*Etat-Major*
*Gouv. Civil. A.A.*
*Dir. Sup. A.C.P.*
*Bureau Politique*
*Bureau Informations*
*Comm. Place A.A.*
*Comm. Sup. CC. RR.*
*Comm. Aviation*

8906. Cabinet. Heures quinze. / Colonnes Gallina Tessitore ont exécuté manoeuvre concomitante suivant mon 8837. / L'ennemi s'est replié en se retirant dans les montagnes d'où il était parti. / L'exécution de l'*Abuna Petros* qui était l'un des quatre évêques éthiopiens a terrorisé chefs et population. Elle était légitimé par suite des offenses commises par le condamné. / C'est un point très ferme de l'oeuvre politique en cours. / L'oeuvre de répression contre les groupes armés dispersés dans les forêts continue. *Tous les prisonniers ont été passés par les armes.* / Des répressions inexorables ont été effectuées sur toutes les populations coupables sinon de complicité, du moins pour réactions manquées.

*Graziani.*

P.C.C.
Le Chef du Cabinet
(Ten. Col. en serv. d'E. M. Alberto Mazzi)
Signé: (A. Mazzi).



s/n.

GOVERNATORATO GENERALE
DELL'ETIOPIA

GABINETTO [illegible]

TELEGRAMMA DI STATO

Ufficio Mittente

N. [illegible]

2299

Addis Abeba 22 agosto 1936-XIV°

Indicazioni di Urgenza

TELEGRAMMA IN PARTENZA.

[illegible]

S.E.V. Gov.Gen.
Com.Sup.Aviazione
Stato Maggiore
[illegible]

GENERALE RICCARDI

[illegible]

[illegible] /./ Riferimento suo........ mi [illegible] et truppe dipen- [illegible] Misure determinate impie- [illegible] con armi alla mano /./

[illegible]

Gouvernement Général
de l'Afrique Orientale Italienne

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TÉLÉGRAMME D'ÉTAT

Bureau émetteur: *Cabinet*

N. 2299 de prot. du Bur. émetteur.

Addis Abeba, le 22 Août 1936-XIV.

Indication d'urgence

TÉLÉGRAMME AU DÉPART

*Général Riccardi* *Dessié*

Copie à communiquer à:
*S.E. V. Gouv. Gén.*
*Comm. Sup. Aviation*
*Etat Major*
*Gouvernement Civil*
*Dir. Sup. A.C.P.*
*Bur. Politique*
*Bur. Informations*
*Comm. Place A.A.*
*Bur. Justice Mil.*
*Comm. Sup. CC. RR.*

11916-Cabinet .. Référence votre 1590 je suis vivement satisfait de Votre Excellence et des troupes qui en dépendent et j'approuve pleinement les mesures décidées de pendaison des huit individus capturés les armes à la main ./

*Graziani*

P.C.C.
Le Chef du Cabinet
(Lieut. Col. en serv. d'E.M. Alberto Mazzi)
Signé: (A. Mazzi).

TELEGRAMMA DI STATO

GABINETTO

GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

Addis Abeba 11 Settembre 1936-XIV

M.P.A. SU TUTTE LE M.P.A.
GRAZIANI

Telegramma in partenza

Copia per conoscenza

S.E. MINISTRO COLONIE

ROMA

S.E.Gov.Gen.
Com.Sup.Aviazione
Stato Maggiore
Governatorato A.A.
Direz.Sup.A.Gr.
Ufficio Politico
Uf.Informazioni
ComandoPiazza A.A.
Uff.Giust.Militare
Com.Sup.CC.RR.

15633 /./ At seguito mio telegramma 15632 trasmetto integralmente seguente telegramma inviato stamane at S.E.Pirzio Biroli/./

"" Ho ricevuto suo 294/./Nella giornata oggi aviazione compia rappresaglia at gas asfissianti di qualsiasi natura su zona dalla quale presumesi Uondeuossen abbia tratto armati senza distinzione tra sottomessi et non sottomessi /./. Tengo presente V.E. che agisco in perfetta identità vedute con S.E. Capo Governo/./Prego dare immediata assicurazione/. ""

GRAZIANI

P.C.C.
IL CAPO DI GABINETTO
(Ten.Col.in servizio S.M. Alberto Mazzi)

[signature]

COMANDO SUPERIORE A.O.

11.9.36

7058

A-1-H

**Gouvernement Général
de l'Afrique Orientale Italienne**

*Cabinet-Bureau du Chiffre.*

TELEGRAMME D'ETAT

N°. . . de prot. du Bureau émetteur.
Addis Abeba, le 11 Septembre 1936-XIV.

Indications d'urgence:
*M.P.A. sur tous les M.P.A.* *Graziani.*

TELEGRAMME A EXPEDIER
*S. E. Ministre Colonies* *Rome.*

*S. E. Gouv. Gen.*
*Comm. Supr. Aviation*
*Etat Major*
*Direction Supr. A. C.*
*Bureau Politique*
*Bureau Informations*
*Comm. Place A. A.*
*Bureau Justice Militaire*
*Command. Supr. CG. RR.*

15633/./ A la suite de mon télégramme 15632 transmets intégralement télégramme suivant envoyé ce matin à S. E. Pirzio Biroli/./

« J'ai reçu votre 294/./ Dans la journée d'aujourd'hui l'aviation accomplit des représailles avec gaz asphyxiants de nature quelconque sur la zone dans laquelle il est probable Wendewossen a retiré armées, sans distinction entre soumis et insoumis/./ Soyez assuré, Excellence, que j'agis en parfaite identité de vues avec S. E. le Chef du Gouvernement/./ Prière de donner confirmation immédiate/./.

*Graziani.*

P.C.C.
Le Chef du Cabinet
(Lieut. Col. en service d'E.M. Alberto Mazzi)
Signé: (Mazzi).

TELEGRAMMA DI STATO

GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

1586

Addis Abeba [illegible] settembre [illegible]

Telegramma in partenza

| Copia per conoscenza |
|---|
| [illegible] |
| GOVERNATORE [illegible] |
| DIR. [illegible] |
| UFFICIO [illegible] |
| UFF. [illegible] |
| COMANDO [illegible] |
| UFF. [illegible] |

[illegible] per conoscenza

[illegible]

[illegible] Segreto/./ Riferimento [illegible] to paragrafi secondo et terzo/./ confermo [illegible] gendo che [illegible] tanta su tutti [illegible] del [illegible] sia che i preti [illegible] di mettere [illegible]/./ [illegible] est [illegible] fratelli [illegible] tutti [illegible] ribelli/./ [illegible] distruggere sistematicamente [illegible] vi stessi [illegible] [illegible] necessità [illegible]/./ [illegible] agire con colonne [illegible] piego tutti mezzi distruzione [illegible] giornata di seguito [illegible]/./ Mio telegramma [illegible] mia lettera [illegible] agli [illegible] ribellione/./ [illegible] fu già [illegible]/./

V.E. tenga presente che tutti telegrammi inviatimi [illegible] stesso et tutti quelli di [illegible] (come faccio con tutti i Governatori) sono inviati per conoscenza at S.E. Ministro Colonie/./ [illegible] particolare rilievo ultimo [illegible] mio [illegible]/./

[illegible] 12.9.XV

N. 70.2

A I - H

[illegible] STATO

GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

Telegramma in partenza

Sono sicuro che V.E. con massima energia attuerà dispo-
sizioni date così come farò compiere per zona Debrà Bre-
han appena possibilità aerei lo permetteranno/./
Prego ricevuta con parola [illegible] /./

GRAZIANI

p.c.c.
[illegible]
(Ten. Col. in serv. [illegible] Alberto [illegible])

A. Mazzi

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Cabinet-Bureau du Chiffre.*

TELEGRAMME D'ETAT

Bureau émetteur: Cabinet.

N° 3386 de prot. du Bureau émetteur.

Addis Abeba, le 11 Septembre 1936-XIV.

Indication d'urgence:

*M.P.A.*

TELEGRAMME À EXPEDIER

*S. E. Pirzio Biroli* *Asmara.*

et à communiquer:

*S. E. Pinna* *Asmara.*

Copie à communiquer à:

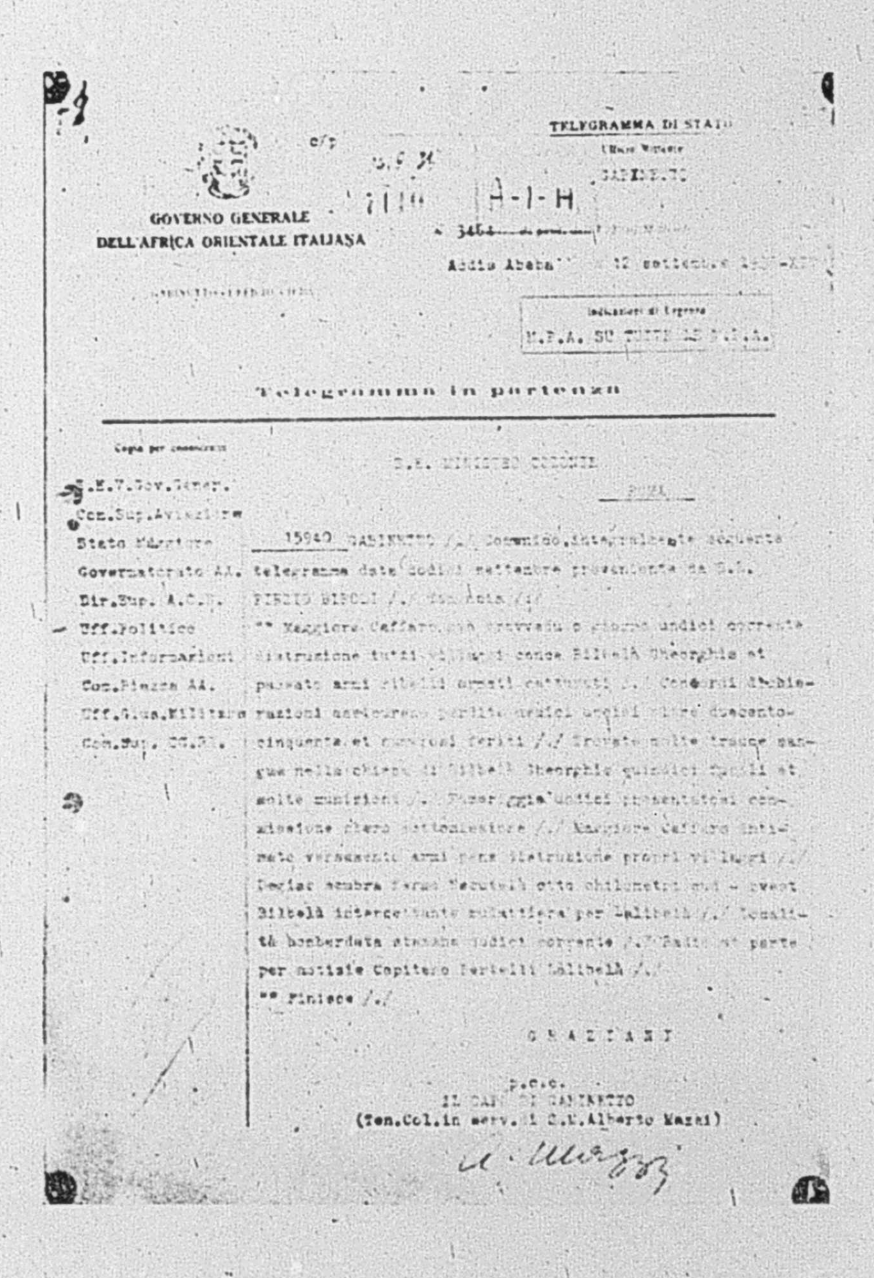
*S.E. V. Gouv. Gén.*
*Command. Supr. Aviation*
*Etat Major*
*Gouvernement A. A.*
*Direct. Supr. A. C. P.*
*Bureau Politique*
*Bureau Informations*
*Comm. Place A. A.*
*Bureau Justice Militaire*
*Command. Supr. CC. RR.*

15756 Cabinet/./ Référence votre 307 réservé, paragraphes deuxième et troisième./ Je confirme le mien 15634 ajoutant que représailles doivent être effectuées sans pitié sur tous les pays du Lasta, sans écouter les illusions que les prêtres cherchent à faire naître. Lasta est place forte, frères Kassa désormais tous irréductiblement des rebelles./ Il faut par conséquent détruire systématiquement le pays même pour que les gens se convainquent de la grande nécessité d'abandonner ces chefs./ Puisqu'il est impossible d'agir aujourd'hui avec des colonnes de troupes le but peut être atteint avec l'emploi de tous les moyens de destruction de l'aviation pendant des jours et des jours consécutifs *essentiellement en utilisant des gaz asphyxiants.* Mon télégramme 15028 qui annonçait à V. E. l'envoi de ma lettre au *Dedjaz Wondewossen* n'aura pas de suite parce que celui-ci commença auparavant la rebellion. Par conséquent la lettre n'a pas été postée./ Que V. E. soit informée que tous les télégrammes envoyés par V. E. et tous ceux de directives que je transmets (comme je le fais avec tous les Gouverneurs) sont transmis pour communication au Ministre des Colonies/./ Par conséquent n'attachez aucune importance particulière à mon dernier changement 15634./ Je suis sûr que V. E. activera avec la plus grande énergie les dispositions données, de même que je les ferai exécuter pour la zone Debra Berhan dès que les possibilités aériennes le permettront/.

Prière d'avoir un accusé réception avec le mot « Lasta »/./

*Graziani.*

P.C.C.
(Lieut. Col. en service d'E.M. Alberto Mazzi)
Signé: (A. Mazzi).



GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

TELEGRAMMA DI STATO

GABINETTO

A-I-H

N. 3464

Addis Abeba [illegible] 12 settembre [illegible]

Indicazioni di Urgenza
M.P.A. SU TUTTE LE [illegible]

Telegramma in partenza

Copia per conoscenza

S.E. MINISTERO COLONIE
ROMA

S.E.V.Gov.Gener.
Com.Sup.Aviazione
Stato Maggiore
Governatorato AA.
Dir.Sup. A.C.N.
Uff.Politico
Uff.Informazioni
Com.Piazza AA.
Uff.Gius.Militare
Com.Sup. CC.RR.

15940 GABINETTO /./ Comunico integralmente seguente telegramma data dodici settembre proveniente da S.E. PIRZIO BIROLI /./ [illegible] /./
** Maggiore Caffaro [illegible] giorno undici corrente distruzione tutti villaggi conca Biltelà Gheorghis et passato armi ribelli armati catturati /./ Concordi dichiarazioni assicurano perdite nemici [illegible] oltre duecentocinquanta et numerosi feriti /./ Trovate molte tracce sangue nella chiesa di Biltelà Gheorghis quindici fucili et molte munizioni /./ Pomeriggia undici presentatosi commissione clero [illegible] /./ Maggiore Caffaro intimato versamento armi pena distruzione propri villaggi /./ Degiac [illegible] sembra fermo [illegible] otto chilometri [illegible] Biltelà intercettante mulattiera per Lalibelà /./ Località bombardata stamane undici corrente /./ Radio [illegible] per notizie Capitano [illegible] Lalibelà /./
** Finisce /./

GRAZIANI

p.c.c.
IL CAPO DI GABINETTO
(Ten.Col.in serv. [illegible] Alberto Mazzi)

A. Mazzi

Gouvernement Général
de l'Afrique Orientale Italienne

Cabinet Bureau du Chiffre

TELEGRAMME D'ETAT

[illegible] Cabinet

[illegible] du Bureau expéditeur

[illegible] 12 Septembre 193[illegible]

[illegible]

[illegible] toutes les M.P. [illegible]

TELEGRAMME AU DEPART

[illegible] Ministère des Colonies Rome

Copie communiquée à:
S. E. [illegible]
Comm. Sup. Aviation
Etat Major
Gouvernement A. A.
[illegible] Sup. A.O.P.
Bur. Politique
Bur. Information
Comm. Place A. A.
Bur. Justice Mil.
Comm. Sup. CC. RR.

15910 Cabinet. Je communique intégralement télégramme suivant daté du 12 septembre provenant de S. E. Pirzio Biroli. Début.

«Le Major Caffaro a déjà opéré le 11 courant destruction de tous les villages dans la vallée Billela Ghiorghis et a passé par les armes les rebelles armés capturés. Des déclarations concordantes assurent que les pertes de l'ennemi en tués dépassent le nombre de 250 et de nombreux blessés. On a trouvé beaucoup de traces de sang dans l'église de Billela Ghiorghis quinze fusils et beaucoup de munitions. Dans l'après-midi 11 personnes de la commission du village se sont présentées pour soumission. Le Major Caffaro a exigé la reddition des armes sous peine de destruction de leurs villages. Le Dedjaz semble arrêté à Nacu[illegible] au sud-ouest de Billela interceptant un chemin muletier pour Lalibela. La localité a été bombardée ce matin 12 courant. Radio a part pour les nouvelles [illegible] Bertelli à Lalibela. Fin.»

Graziani

P. C. C.
Le Chef du Cabinet
[illegible]
Signé [illegible]

a/p

GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

N. [illegible]

[illegible]

Telegramma in partenza

Copia per conoscenza: [illegible]

... [illegible]

R O M A

15808 [illegible] Cowalco integralmente [illegible] telegramma [illegible]

[illegible]

F.to

IL CAPO DI GABINETTO
(Ten.Col.in serv.di S.M. Alberto Mazzi)

A. Mazzi

7102 IH-I-H

**Gouvernement Général
de l'Afrique Orientale Italienne**

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TELEGRAMME D'ETAT

Bureau émetteur.

N° 3407 de prot. Cabinet du Bureau émetteur.

Addis Abeba, le 12 Septembre 1936-XIV.

Indication d'urgence:
*M.P.A.*

TELEGRAMME A EXPEDIER

*S. E. Ministre des Colonies* *Rome.*

Copie à communiquer à:
*S.E. V. Gouv. Gén.*
*Comm. Sup. Aviation*
*Etat Major*
*Gouvernement A. A.*
*Direct. Sup. A. C. P.*
*Bureau Politique*
*Bur. Informations*
*Comm. Place A. A.*
*Bur. Just. Militaire*
*Comm. Sup CC. RR.*

15803 Cabinet ./. Je communique intégralement le télégramme suivant daté du 11 septembre provenant de S. E. Pirzio Biroli ./. Début . « *Tous les sept appareils partis ce matin 11 courant sont rentrés après mission accomplie ; Il est décidé que demain matin en accord avec S. E. Pinna tous les appareils disponibles du champ d'aviation d'Asmara effectuéront un bombardement à l'ypérite sur les quatre zones signalées comme refuge des armées et des chefs de garnison Lalibela et Tilbele Ghiorgnis ;*

*Graziani.*

P.C.C.
Le Chef du Cabinet
(Lieut. Col. en service d'E.M. Alberto Mazzi-
Signé: (Mazzi).

Nego[illegible], [illegible] 17/10 [illegible]

COMANDO

6ª DIVISIONE CC. NN. « TEVERE »

COMANDO [illegible]

Uff. [illegible] - 1ª Sezione

Risposta al foglio N.

N. di Prot. [illegible]

Oggetto: [illegible] ribelli.

[illegible] - Gabinetto

[illegible] - Ufficio Politico

[illegible] - Comando Superiore [illegible]

[illegible]

Comunico che accertati gli elementi di colpevolezza a carico dei ribelli :

| | |
|---|---|
| [illegible] | Mescalù |
| [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] |

catturati nei giorni [illegible] corrente mese durante i combattimenti svoltisi nella zona di [illegible] ed al [illegible] [illegible] ho ordinato che i suddetti venissero passati per le armi.

L'esecuzione ha avuto luogo oggi 17 corrente in [illegible], alle ore [illegible]

IL CONSOLE GENERALE COMANDANTE
[illegible] [illegible]

[illegible]

23.10.[illegible]

6921 YA-1-H

# COMMANDEMENT 6e DIVISION CC. NN. « TEVERE »

Modjo (A.O.I.), le 17 Octobre 1936-XIV.

Commandement Secteur Occidental du Chemin de Fer
Bureau Etat-Major — 2e Section

N. de prot. 3092 Inf. Réponse à la feuille N. ....... du ......

OBJET : Exécution de rebelles.

Au Gouvernement Général — Cabinet
Au Gouvernement Général — Bureau Politique
Au Gouvernement Général — Commandement Supérieur CC. RR.

*Addis Abeba*

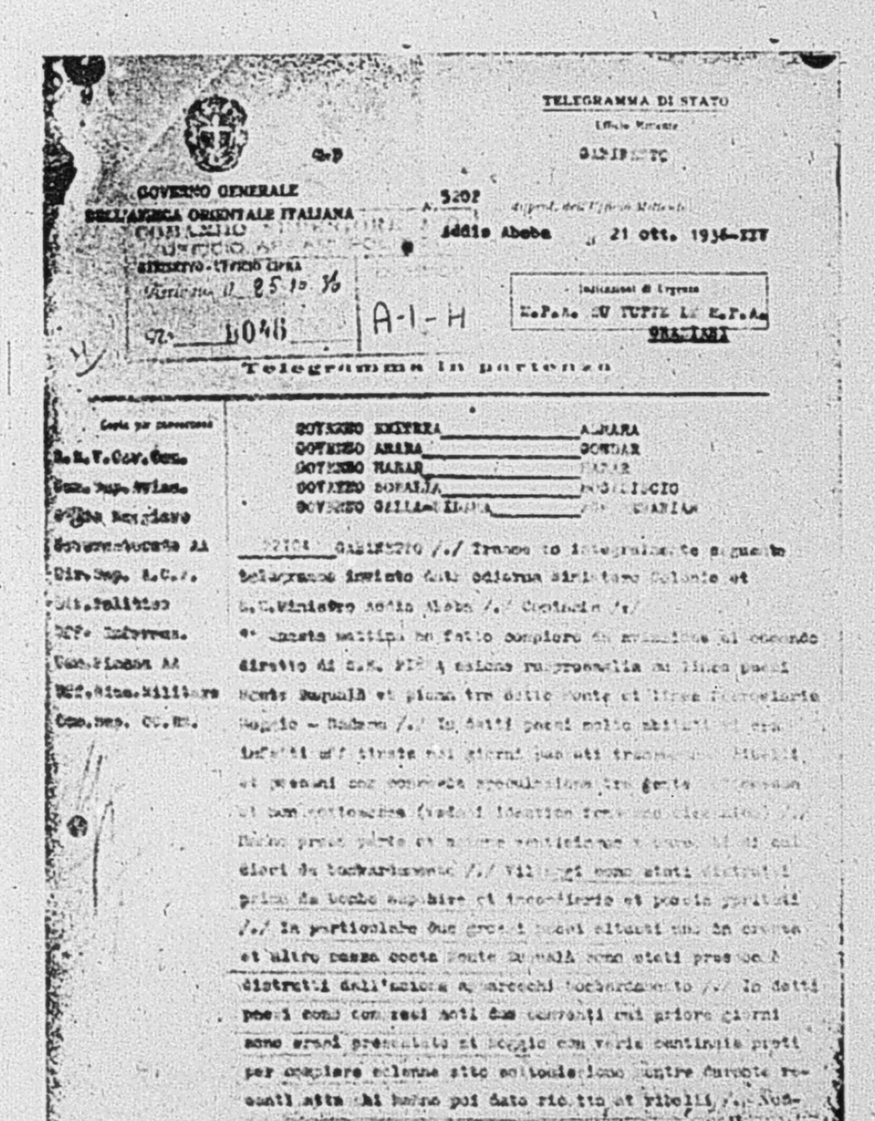
Je communique que l'on a réuni les éléments de culpabilité contre les rebelles [illegible]

[illegible]

[illegible] combats qui se déroulèrent [illegible] Hadama et Modjo; j'ai donné [illegible]

[illegible] à Modjo, le 12 et 17.

*Le Consul Général Commandant*
*Signé : Archimede, Mischi*



TELEGRAMMA DI STATO

Ufficio Mittente

GABINETTO

GOVERNO GENERALE

DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

N. 5202

Addis Abeba 21 ott. 1936-XIV

[illegible] - UFFICIO CIFRA

[illegible] il 25.10.36

N. 1046

A-1-H

Indicazioni di Urgenza

R.P.A. SU TUTTE LE R.P.A.

GRAZIANI

Telegramma in partenza

Copia per conoscenza

| Copia per conoscenza | |
|---|---|
| | GOVERNO ERITREA ______ ASMARA |
| [illegible] | GOVERNO AMARA ______ GONDAR |
| [illegible] | GOVERNO HARAR ______ HARAR |
| [illegible] | GOVERNO SOMALIA ______ MOGADISCIO |
| [illegible] | GOVERNO GALLA-SIDAMA ______ [illegible] |
| [illegible] | |
| Dir. [illegible] | |
| [illegible] Politico | |
| [illegible] | |
| [illegible] | |
| [illegible] Militare | |
| [illegible] | |

[illegible] GABINETTO /./ [illegible] integralmente seguente telegramma inviato [illegible] odierno [illegible] Colonie et [illegible] Ministro Addis Abeba /./ [illegible] /./

[illegible] mattina ho fatto compiere [illegible] comando diretto di [illegible] azione [illegible] linea [illegible] Monte [illegible] et piana tra detto monte et linea ferroviaria [illegible] /./ In detti paesi [illegible] infatti [illegible] nei giorni passati [illegible] Ribelli et [illegible] tra gente [illegible] (vedasi [illegible]) /./ [illegible] parte et [illegible] da bombardamento /./ Villaggi sono stati distrutti prima da bombe [illegible] et incendiarie et [illegible] /./ In particolare due grossi [illegible] situati uno in [illegible] et altro [illegible] costa Monte [illegible] sono stati [illegible] distrutti dall'azione apparecchi bombardamento /./ In detti paesi [illegible] nei giorni [illegible] sono [illegible] presentati [illegible] con varie centinaia [illegible] per compiere solenne atto sottomissione [illegible] recenti atti [illegible] hanno poi dato ricetto at ribelli /./ [illegible]-

GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

[illegible]

- 3 -

Telegramma [illegible]

[illegible] continuamente lungo tutti
posti ferroviari [illegible] della [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ferrovia [illegible]
quadro operativo [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] materiale
[illegible]
[illegible] con [illegible]
[illegible]
ali - Addis Abeba [illegible] reparti.
lavoratori (operai civili) per [illegible]

./.

TELEGRAMMA DI STATO

GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

Telegramma in partenza

ponti pista camionabile contro azienda stradale quanto prima inizierà per conto proprio lavori stessi /./
Aviazione che durante tutto periodo piogge si est prodigata in modo ammirevole [illegible] (di cui al mio telegramma [illegible]) et [illegible] si deve in grandissima parte successo politico-militare raggiunti /./ [illegible] complesso schieramento offensivo progettato per operazioni in corso tutto [illegible] impulso dato [illegible] in persona /./
Usciti dal periodo tormentoso delle piogge durato fino primi ottobre et liberati dal fango et quindici giorni da fine piogge [illegible] tutta la macchina terrestre et aerea ha accelerato suo moto secondo la volontà et i dettami del DUCE et nulla potrà fermarla /./ [illegible] /./

GRAZIANI

P.C.C.
IL CAPO DI GABINETTO
[signature]

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TELEGRAMME D'ETAT
Bureau émetteur: *Cabinet.*
N. 5202 du prot. du Bureau émetteur.
Addis Abeba, le 21 Oct. 1936-XIV.
Indication d'urgence:
*M.P.A. sur toutes les M.P.A.*

*Graziani.*

TELEGRAMME A EXPEDIER

| | | |
|---|---|---|
| *Gouvernement* | *Erythrée* | *Asmara* |
| .. | *Amhara* | *Gondar* |
| .. | *Harar* | *Harar* |
| .. | *Somalie* | *Mogadiscio* |
| .. | *Galla Sidama* | *Agueremariam* |

Copie à communiquer à:
*S.E. V. Gouverneur Général*
*Command. Sup. Aviation*
*Etat Major*
*Gouvernement A. A.*
*Direction Gén. AA. CC. PP.*
*Bureau Politique*
*Bureau Informations*
*Com. Place A. A.*
*Bureau Justice Militaire*
*Com. Supérieur CC. RR.*

22104 Cabinet ./ Je transmets intégralement le télégramme suivant envoyé en date de ce jour Ministère Colonies et S. E. Ministre Addis Abeba . Début . « Ce matin j'ai fait accomplir une action de représailles par l'aviation sous commandement direct de S. E. Pinna sur ligne des pays Mont Zuquala et plaine entre ledit mont et ligne chemin de fer Modjo-Hadama . Dans lesdits pays, très habités, une transhumance de rebelles et paysans fut en effet effectuée les jours précédents selon la théorie habituelle entre les gens soumis et dissidents/./ (voir le phénomène identique en Cyrénaique)/./ Ont pris part à l'action 25 appareils dont 10 de bombardement ./ Auparavant les villages furent détruits par des bombes explosives et incendiaires et ensuite avec ypérite/./ En particulier deux gros villages situés l'un sur la crête et l'autre à mi-hauteur du Mont Zuquala furent presque détruits par l'action des appareils de bombardement/./ Dans lesdits pays sont compris et notés deux couvents qui dans les premiers jours s'étaient fait représenter à Modjo par plusieurs centaines de prêtres pour accomplir l'acte solennel de soumission et qui durant les récentes attaques ont donné appui et abri aux rebelles/./ Les susdites actions en masse seront poursuivies contre tous les pays le long du chemin de fer sans tenir, en fait, aucun compte des pseudo soumissions/./

*Graziani.*

P.C.C.
Le Chef du Cabinet
Signé: (A. Mazzi).

[illegible] [illegible] Anno XV

COMANDO
6ª DIVISIONE CC. NN. "TEVERE"

Stato Maggiore - Sezione I^a

Risposta al foglio N. [illegible]

N. [illegible] 1168/Inf. [illegible]

del [illegible]

Oggetto: Fucilazione del ribelle NEGATU' NAGNEC

AL GOVERNO GENERALE A.O.I. = Ufficio Politico = ADDIS ABEBA

= per conoscenza

AL COMANDO SETTORE OCCIDENTALE DELLA FERROVIA = A D D A S

................

Comunico che stamattina alle ore 10 è stata eseguita la fucilazione del ribelle NEGATU' NAGNEC catturato armato nei pressi dell'Auasc dal Presidio di Bolè il giorno 15 corrente.

IL CONSOLE GENERALE COMANDANTE
(Archimede Mischi)
[signature]

COMANDO SUPERIORE A.O.
UFFICIO AFFARI POLITICI
Arrivato il 27.10.[illegible]
N. 4190
A-I-H

## Commandement 6e Division CC.NN. "Tevere"

*Etat-Major — Section I*

N. de prot. 1168 Inf.

Moïljo, le 24 Octobre 1936-XIV.

OBJET: *Exécution du rebelle Negatu Nagnec.*

*Au Gouvernement Général A.O.I., Bureau Politique* — *Addis Abeba*

et à communiquer:

*Au Commandement Secteur Occidental du Chemin de Fer* — *Addas*

Je communique que ce matin à 10 heures a été fusillé le rebelle Negatu Nagnec capturé armé dans les environs de l'Aouache par la Garnison de Bole le 16 courant.

*Le Consul Général Commandant*
Signé: (*Archimède Mischi*).

GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

GABINETTO - UFFICIO [illegible]

**TELEGRAMMA DI STATO**

[illegible]

Addis Abeba 27 [illegible] 193[illegible]

Telegramma in partenza

Copia per conoscenza

COLONIE - GABINETTO [illegible]

per conoscenza:

[illegible] MINISTRO COLONIE [illegible] - Via Aerea -

[illegible] Vic. Gov. [illegible]
[illegible] Stato Maggiore
[illegible]
[illegible] Politico
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] GABINETTO /./ Comunico integralmente testo telegramma oggi trasmesso [illegible] /./ [illegible] / con suo 457 / [illegible] /./ Mi compiaccio vivamente /./ [illegible] continuare nella opera [illegible] di distruzione [illegible] /. [illegible] che aggiunge [illegible] qualsiasi di altro valore [illegible] per [illegible] che [illegible] /./ [illegible] /./
[illegible] ministero informato/./

[illegible]

IL CAPO DI GABINETTO

6219

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TELEGRAMME D'ETAT
Bureau emetteur: *Cabinet.*
N. 5506 de prot. du bur. émetteur.
Addis Abeba, le 27 Octobre 1936-XIV.
Indication d'urgence:
*M.P.A. sur toutes les M.P.A.*

*Graziani.*

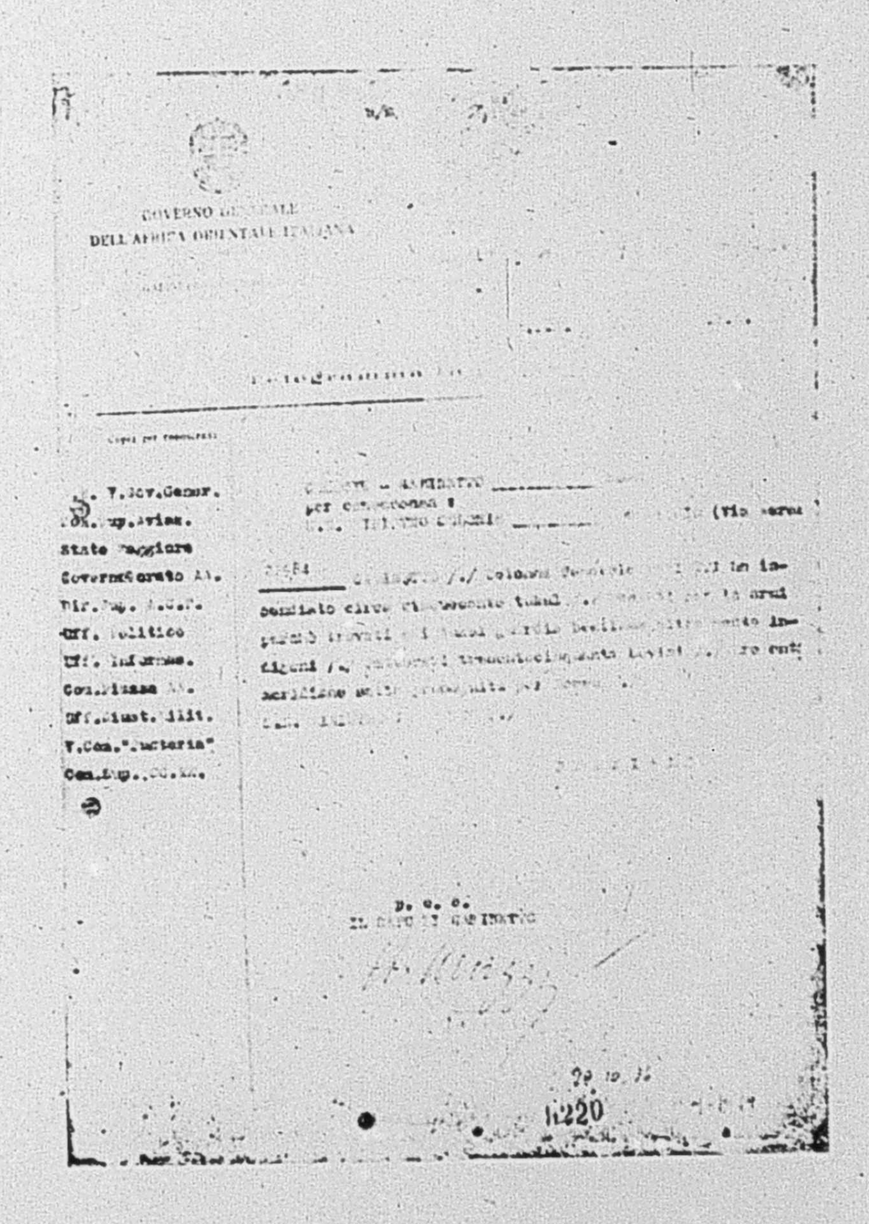
TELEGRAMME AU DEPART
*Colonies - Cabinet* *Rome*
pour communiquer à:
*S. E. Ministre des Colonies* *Mogadiscio*
**Voie aérienne**

Copie à communiquer à:
*S.E. Vice-Gouv. Gén.*
*Comm. Sup. Aviation*
*Etat Major*
*Gouvernement AA.*
*Dir. Sup. A.C.P.*
*Bur. Politique*
*Bur. Informations*
*Comm. Place AA.*
*Bur. Just. Milit.*
*V. Comm. « Pusteria »*
*Comm. Sup. CC. RR.*

22980 Cabinet /./ Je communique intégralement le texte du télégramme transmis aujourd'hui au Général Gallina/./ Début/./ : Votre 457/op./. Je vous félicite vivement /./ Il faut poursuivre l'oeuvre inexorable de destruction totale/./ Il est superflu de dire que les razzias de bétail et de n'importe quelle autre valeur appartiennent en entier aux détachements qui les accomplissent/./ Fin/. » S. E. Ministre est informé/./

*Graziani.*

P.C.C.
Le Chef du Cabinet
Signé: (A. Mazzi).



GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

Telegramma [illegible]

Copia per conoscenza

[illegible] V. Gov. Gener.
Com. Sup. Aviaz.
Stato Maggiore
Governatorato A.
Dir. Sup. [illegible]
Uff. Politico
Uff. Informaz.
Com. Finanza [illegible]
Uff. Giust. Milit.
V. Com. "[illegible]"
Com. Sup. CC. RR.

[illegible] per conoscenza:
[illegible] (Via aerea)

[illegible] colonna [illegible] in [illegible] seminato circa [illegible] tukul [illegible] armi [illegible] trovati [illegible] indigeni [illegible] trecentocinquanta [illegible] sacrifice [illegible]

D. C. C.
IL CAPO DI GABINETTO

1220

**Gouvernement Général**
**de l'Afrique Orientale Italienne**

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TELEGRAMME D'ETAT
Bureau émetteur: *Cabinet.*
N. 5512, le 27 Octobre 1936-XIV.
Indication d'urgence:
*M.P.A. sur toutes les M.P.A.*
TELEGRAMME AU DEPART
*Colonies - Cabinet* — *Rome*
pour communiquer à:
*S. E. Ministre des Colonies* — *Mogadiscio*

22864 Cabinet. La colonne du Général Mariotti a incendié environ cinq cents toucouls. Plus de cent indigènes que l'on a trouvés dans les toucouls des animaux ont été passés par les armes. Trois cents boeufs ont été capturés. A 7 heures avant midi elle a continué sur Bocan. S. E. le Ministre est informé.

*Graziani.*

Copie à communiquer à:
*S.E.V. Gouv. Gén.*
*Comm. Sup. Aviation*
*Etat Major*
*Gouvernement A.A.*
*Dir. Sup. A.C.P.*
*Bur. Politique*
*Bur. Informations*
*Comm. Place A.A.*
*Bur. Justice Milit.*
*V. Comm. [illegible]*
*Comm. Sup. CC. RR.*

P.c.c.
Le Chef du Cabinet
Signé: A. Mazzi[illegible]

H1

u/s

TELEGRAMMA
GABINETTO

GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

GABINETTO [illegible]

N. 5584 di prot. dell'Ufficio Mittente
Addis Abeba, 29 ottobre [illegible]

Indicazioni di urgenza
[illegible] SU TUTTE LE [illegible]

Telegramma in partenza

Copia per conoscenza

[illegible]. V.Gov.Gener.
Stato Maggiore
Com.Sup. Aviaz.
Governatorato AA.
Dir.Sup. A.C.P.
Uff. Politico
Uff. Informaz.
Com.Finanz AA.
Uff.Giust. Milit.
V.Com. "[illegible]"
Com.Sup. [illegible]

COLONIE - GABINETTO ________ ROMA
per conoscenza:
S.E. MINISTRO COLONIE ________ [illegible] (Via aerea)

[illegible] GABINETTO /./ seguito ordini impartiti at Generale Gallina di cui mio [illegible] /./ colonna [illegible] con marcia [illegible] [illegible] raggiunto indisturbata ore diciotto giorno ventotto [illegible] /./ [illegible] trovato [illegible] /./ soltanto qualche indigeno [illegible] per le armi /./ [illegible] ritiratosi [illegible] /./ Oggi [illegible] colonna [illegible] [illegible] per distruzione /./

GRAZIANI

p. c. c.
IL CAPO DI GABINETTO

[illegible]

5319

Gouvernement Général
de l'Afrique Orientale Italienne

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TÉLÉGRAMME D'ÉTAT
Bureau émetteur: *Cabinet.*
N. 7561 de prot. du Bur. émett.
Addis Abeba, le 29 Octobre 1936-XIV.
Indication d'urgence:
*M.P.A. sur toutes les M.P.A.*
*Graziani.*

TÉLÉGRAMME AU DÉPART
*Colonies - Cabinet* *Rome*
pour communiquer à:
*S. E. Ministre des Colonies* *Mogadiscio*
Voie aérienne

Copie à communiquer à:
*S.E. le Gouv. Général*
*Etat Major*
*Comm. Sup. Aviation*
*Gouvernement A. A.*
*Dir. Sup. A.C.P.*
*Bur. Politique*
*Bur. Informations*
*Comm. Place A.A.*
*Bur. Justice Militaire*
*V. Comm. « Pusteria »*
*Comm. Sup. CC. RR.*

P.C.C.
Le Chef du Cabinet
Signé: A. Mazzi.

23321 Cabinet ./ Selon les ordres donnés au Général Gallina par mon télégramme 22914 ./ colonne Mariotti a rapidement atteint sans encombre à 18 heures le 28. Balei ./ Le territoire a été trouvé abandonné ./ Seulement quelques indigènes ont été passés par les armes ./ Il semble que l'ennemi se soit retiré vers le nord ./ Aujourd'hui 29 la colonne s'arrête à Balei pour destructions ./

*Graziani.*



GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

GABINETTO - UFFICIO CIFRA

TELEGRAMMA DI STATO

f/s

GABINETTO

N. 6186

Addis Abeba 9 nov. 1936 XV

Indicazioni di Urgenza

R.I.A. SU TUTTI LE R.R.A.

Telegramma in partenza GRAZIANI

Copia per conoscenza

| |
|---|
| S. E. Vice Gov. Gen. |
| Stato Maggiore |
| Com. sup. aviazione |
| Governatorato AA. |
| Dir. sup. A. C. A. |
| Uff. politico |
| Uff. informazioni |
| Com. dir. fanteria |
| Com. genio |
| Uff. giustizia militare |
| Com. sup. [illegible] |

COLONIE - GABINETTO ROMA

per [illegible]

S.E. MINISTRO COLONIE ASMARA

[illegible] GABINETTO /./ In data nove novembre generale Gallina così telegrafa /./ Comincia /:/
" Informazioni dicono che at difficilissimi località [illegible] dieci K.O. [illegible] vi [illegible] [illegible] /./ [illegible]
[illegible]

**Gouvernement Général**
**de l'Afrique Orientale Italienne**
*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TELEGRAMME D'ETAT
Bureau émetteur: *Cabinet.*
N. 6180 de prot. du Bureau émetteur.
Addis Abeba, le 9 Novembre 1936-XV.
Indication d'urgence:
*M.P.A. sur toutes les M.P.A.*
*Graziani.*

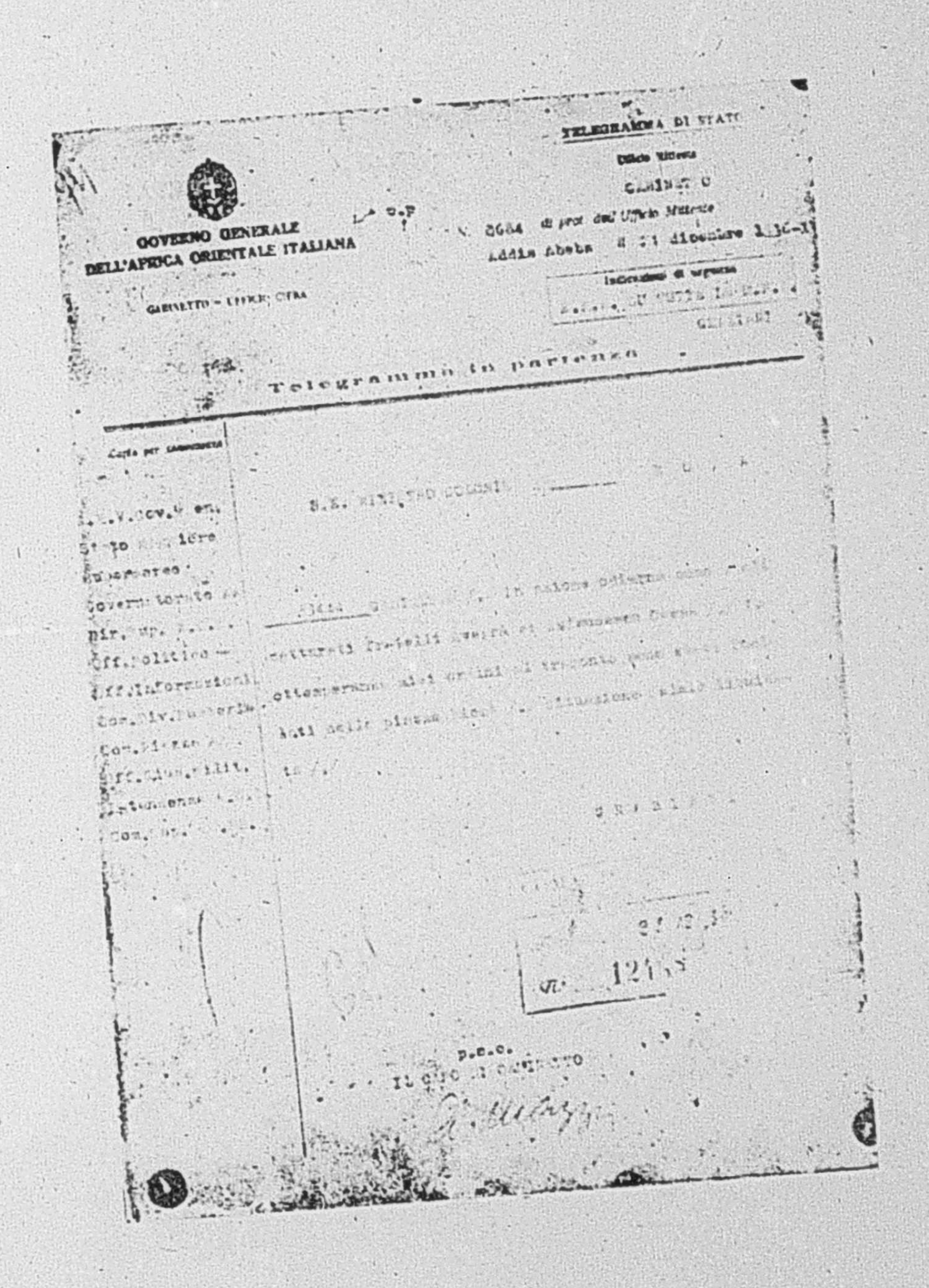
TELEGRAMME AU DEPART
*Colonies - Cabinet* *Rome*
pour communiquer à:
*S. E. Ministre des Colonies* *Asmara*

Copie à communiquer à:
*S. E. Vice-Gouv. Gén.*
*Etat Major.*
*Comm. Sup. Aviation*
*Gouvernement A.A.*
*Dir. Sup. CC. RR.*
*Bur. Politique*
*Bur. Informations*
*Comm. Div. [illegible]*
*Comm. Place A.A.*
*Bur. Just. Milit.*
*Comm. Sup. CC. RR.*

24898 Cabinet. Le Général Gallina a télégraphié en date du 9 Novembre. Début: «Des informations disaient qu'à Gaffichaki localité sur la pente S.-O. du mont Negrer à environ une heure au nord de Negrer Sillasie étaient réunis différents groupes de rebelles armés de fusils et de [illegible] parmi eux les fameux auteurs [illegible] contre les carabiniers. Ce [illegible] heure j'ai fait partir le Général [illegible] 2 bataillons pour action de [illegible] dans cette région. La Colonne [illegible] sur le lieu à six heures et l'a [illegible] complètement abandonné [illegible] peu d'heures. Plusieurs centaines de tucouls ont été détruites. Six indigènes ont été passés par les armes. Trois fusils ont été trouvés. Une centaine de boeufs ont été capturés. La Colonne est rentrée à 15 heures faisant presque le tour de Dukham. Fin».

*Graziani.*

P.C.C.
Le Chef du Cabinet
Signé: A. Mazzi



TELEGRAMMA DI STATO

Ufficio Mittente

GABINETTO

N. 8684 di prot. dell'Ufficio Mittente

Addis Abeba li 21 dicembre

GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

GABINETTO – UFFICIO CIFRA

Indicazioni di urgenza

Telegramma in partenza

Copia per conoscenza

S.E. MINISTRO COLONIE

P.C.C.
IL CAPO DI GABINETTO

**Gouvernement Général
de l'Afrique Orientale Italienne**

---

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TELEGRAMME D'ETAT

Bureau émetteur: *Cabinet.*

N. 8684 de prot. du Bur. émetteur.

Addis Abeba, le 21 Décembre 1936-XV.

Indication d'urgence:

*M.P.A. sur toutes les M.P.A.*

*Graziani.*

TELEGRAMME AU DEPART

*S. E. Ministre des Colonies* *Rome*

Copie à communiquer à:

*Etat Major-*
*Superaérien*
*S.E. V. Gouv. Gén.*
*M. le Gouverneur A.A.*
*Direct. Sup. A.C.P.*
*Bur. Politique*
*Bur. Informations*
*Comm. Div. Pusteria*
*Comm. Place A.A.*
*Bur. Justice Mil.*
*Intendance A.O.I.*
*Comm. Sup. CC. RR.*

P.C.C.
Le Chef du Cabinet
Signé: Mazzi.

33444 Cabinet/./ Au cours d'une action aujourd'hui les frères Aberra et Asfauossen Kassa ont été capturés/./ En exécution de mes ordres ils ont été fusillés sur la place de Ficcé ./ La situation de Salalk est liquidée/./

*Graziani.*

[illegible]

N° [illegible]

AL [illegible] Gabinetto [illegible]
AL [illegible]
AL [illegible]

Comunico che il [illegible] ore [illegible] applicato il provvedimento di [illegible] dei sottonotati indigeni:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1°) | Grasmac | [illegible] | 9°) [illegible] |
| 2°) | " | [illegible] | 10°) [illegible] |
| 3°) | " | [illegible] | [illegible]) SCIATTE' Uoldeleres |
| 4°) | " | [illegible] | [illegible]) BASCIA' [illegible] |
| 5°) | [illegible] | [illegible] | [illegible]) BASCIA' Ubi Sintel |
| 6°) | " | [illegible] | [illegible]) [illegible] |
| 7°) | [illegible] | [illegible] | 15°) TACCALA' Ubi |
| 8°) | [illegible] | [illegible] | 16°) [illegible] |

9°) [illegible] colpevoli di avere esplicato [illegible] perchè [illegible] Governo Italiano, militando nelle file di [illegible].

---

IL CONSOLE GENERALE COMANDANTE
( [illegible] )

[illegible]

## Commandement du Secteur Occidental du Chemin de Fer

*Etat-Major — 2e Section Inf.*

N. 2219 de prot. Inf. Modjo (A.O.I.). 23 Février 1937-XV.

*Au Gouvernement Général, Cabinet*
*Au Gouvernement Général, Bureau Politique*
*Au Gouvernement Général, Commandement Supér. CC. RR.*

*Addis Abeba*

Je communique que le 20 courant, à 17 heures, à Modjo, ont été appliquées des mesures de rigueur contre les indigènes ci-dessous indiqués:

1) *Grazmatch Belai Gabrehob*
2) .. *Gabre Mariam Abamulat*
3) .. *Cassa Uoldejoannis*
4) .. *Abarra Shete*
5) *Bacho Lamma Dadi*
6) .. *Baccale Ghibrat*
7) *Balambaras Mamu Uoldesellassie*
8) *Agafari Asras Deneu*
9) *Bualo Argau*
10) *Daggafu Tufa*
11) *Mangascia Ighesu*
12) *Sciaule Uoldeieses*
13) *Bascia Mangascia Uoldemedhen*
14) *Bascia Ubi Siabsi*
15) *Maconnen Demesie*
16) *Taccala Ubi*
17) *Abbebe Gabremariam*

parce qu'il a été établi qu'il s'agissait des mêmes rebelles qui ont effectué une activité continuelle de resistance au détriment du Gouvernement Italien en opérant dans les rangs du Ras Desta.

*Le Consul Général Commandant*
Signé: (*Archimède Mischi*).

COMANDO DEL SETTORE OCCIDENTALE DELLA FERROVIA
Stato Maggiore - 2ª Sezione Inf.

N° 2181 di prot.Inf.- Moggio (A.O.I.) 23 Febbraio 1937-XV.

OGGETTO: Provvedimento di rigore a carico del ribelle Nagatù Ueldà.

AL GOVERNO GENERALE - Gabinetto - ADDIS ABEBA
AL GOVERNO GENERALE - Ufficio Politico - ADDIS ABEBA
AL GOVERNO GENERALE - Comando Super.CC.RR- ADDIS ABEBA

Comunico che, accertati gli elementi di colpevolezza a carico del ribelle :

N e g a t ù U e l d à

gregario del [illegible] Fiore Mariam, e comune brigante, ho ordinato che al suddetto venissero applicati i provvedimenti di rigore.

L'esecuzione è avvenuta in [illegible] la mattina del 10 corrente, alle ore 7.

IL CONSOLE [illegible]
( Archimede [illegible] )

**Commandement du Secteur Occidental du Chemin de Fer**

*Etat-Major — 2e Section Inf.*

N. 2181 de prot. Inf. Modjo (A.O.I.), 23 Février 1937-XV.

OBJET: *Mesures de rigueur contre le rebelle Negatou Uolde*

*Au Gouvernement Général, Cabinet*
*Au Gouvernement Général, Bureau Politique*
*Au Gouvernement Général, Commandement Super. CC. RR.*
*Addis Abeba*

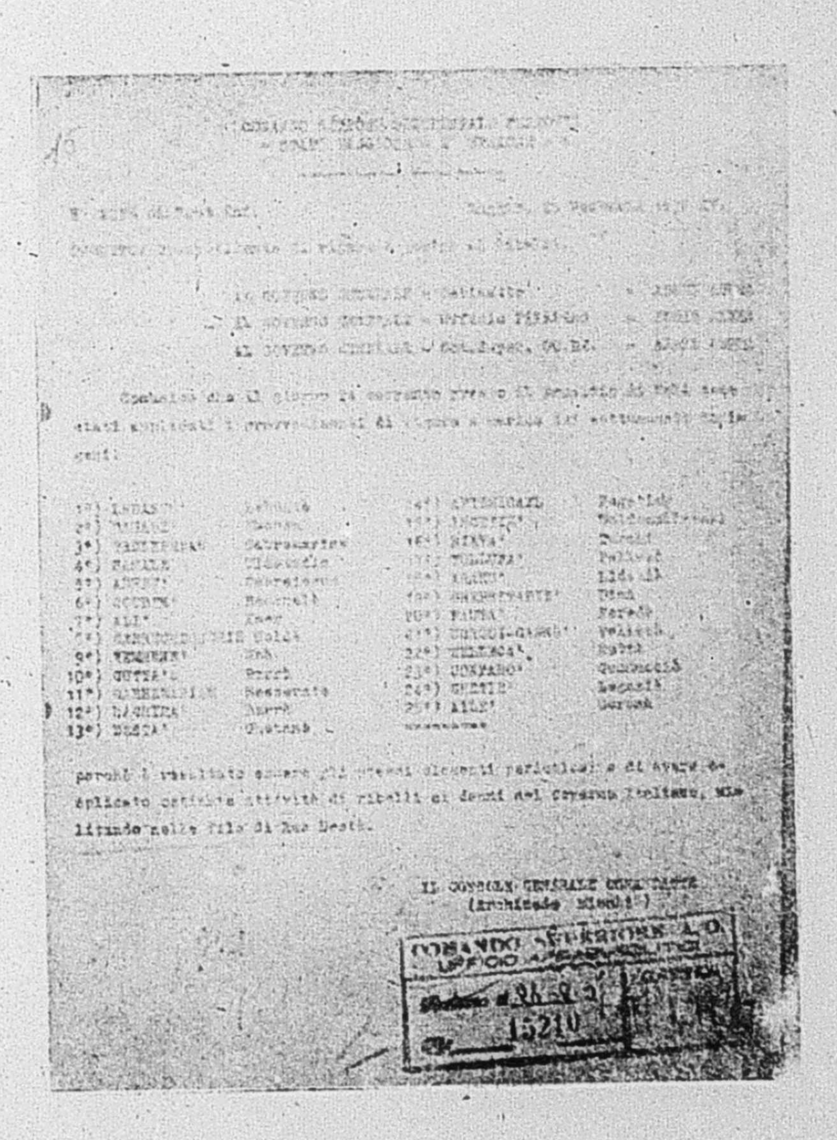
Je communique que l'on a réuni les preuves de culpabilité à la charge du rebelle:

*Negatou Uolde*

soldat du nommé Fiere Mariam et brigand. J'ai donné ordre que l'on applique les mesures de rigueur au sus-dit.

L'exécution a eu lieu à Hadama le matin du 10 courant, à 7 heures.

*Le Consul Général Commandant*
Signé: (*Archimède Mischi*).



[illegible]

perché [illegible] ribelli ai danni del Governo Italiano, militando nelle file di Ras Destà.

IL CONSOLE GENERALE COMANDANTE
(Archimede Mischi)

COMANDO SUPERIORE A.O.
UFFICIO [illegible]
15210

## Commandement du Secteur Occidental du Chemin de Fer

*Etat-Major — 2e Section*

N. 2226 de prot. Inf. Modjo. 25 Février 1937-XV.

OBJET: *Mesures de rigueur contre des rebelles.*

*Au Gouvernement Général, Cabinet*
*Au Gouvernement Général, Bureau Politique*
*Au Gouvernement Général, Com. Super. CC. RR.*

*Addis Abeba*

Je communique que le 24 courant près de la Garnison de Bolé ont été appliquées les mesures de rigueur contres les indigènes ci-dessous indiqués:

1) *Lebantu Lebbate*
2) *Cahabi Machen*
3) *Teclebrean Gabremariam*
4) *Sahale Uldetadic*
5) *Abebe Gabreiesus*
6) *Cocete Gabreiesus*
7) *Ali Imer*
8) *Gabregheorghis Uolde*
9) *Temmene Uba*
10) *Gutta Burru*
11) *Gabremariam Messerate*
12) *Uaghira Berra*
13) *Desta Ghetàne*
14) *Aptemicael Regatier*
15) *Iscetie Uoldesellassie*
16) *Rieva Turchi*
17) *Tulluja Fallaso*
18) *Araru Lùletie*
19) *Ghebretadie Dima*
20) *Fanta Feredé*
21) *Uorcoi-Gagno Felleca*
22) *Zelleca Retta*
23) *Uonfaro Guoñuccio*
24) *Ghetie Legasie*
25) *Aile Gorona*

parce qu'il a été établi qu'ils constituent des éléments dangereux et qu'ils ont effectué une activité continuelle de rebellion contre le Gouvernement Italien en opérant dans les rangs du Ras Desta.

*Le Consul Général Commandant*
Signé: (*Archimède Mischi*).

COMANDO DEL SETTORE OCCIDENTALE FERROVIA
Stato Maggiore 2° Sezione Inf.

N° 2223 di Prot. Inf. Moggio 23 Febbraio 1937 Anno XV°

OGGETTO : Provvedimento di rigore a carico di ribelli.

AL GOVERNO GENERALE - Gabinetto - ADDIS ABEBA
AL GOVERNO GENERALE - Uff. Politico - ADDIS ABEBA
AL GOVERNO GENERALE - Comando Sup. CC.RR. - ADDIS ABEBA

Comunico che il giorno [illegible] corrente, alle ore 7 e alle ore 17, in Moggio, è stato applicato il provvedimento di rigore a carico dei sottonotati indigeni :

1°) ALEMU' Imer
2°) [illegible] Lisen
3°) [illegible] Uoldemaniel
4°) GABRESELLASSIE' Burrù
5°) [illegible] Ildetù
6°) [illegible]SELASSIE' Begenè
7°) UOLDE[illegible] Ailemeriam
8°) [illegible] Bedelù
9°) TAFARA' Irden
10°) [illegible] Bedadà
11°) ATO [illegible] Addisè
12°) [illegible] Ailù
13°) UOLDEMARIAM Cheisaè
14°) [illegible] Boccà
15°) [illegible] Debelù
16°) [illegible] Ghebrù
17°) BIRRA' [illegible]

perchè è risultato essere gli stessi colpevoli di aver esplicato ostinata attività di ribelli ai danni del Governo Italiano, militando nelle file di Ras Destà.-


IL [illegible] GENERALE COMANDANTE
(Archimede [illegible] )

## Commandement du Secteur Occidental du Chemin de Fer

*Etat-Major — 2e Section Int.*

N. 4425 de Prot. Int. — Modjo, 23 Février 1937-XV.

OBJET: *Mesures de rigueur contre des rebelles.*

*Au Gouvernement Général, Cabinet*
*Au Gouvernement Général, Bureau Politique*
*Au Gouvernement Général, Commandement Sup. CC. RR.*
*Addis Abeba*

Je communique que le 21 courant, à 7 heures et à 16 heures, à Modjo, ont été appliquées les mesures de rigueur contre les indigènes ci-dessous indiqués:

1. *Hessa Imer*
2. *Andes mariam Liben*
3. *Amsalech Uoldemanuel*
4. *Ghebreselhasse Barru*
5. *Uoldemau Hibtu*
6. *Ghebreselhassie Bezen*
7. *Uoldesanbet Ailemariam*
8. *Ghebre Bedelu*
9. *Tesera Ieda*
10. *Tessau Bedelu*
11. *Ato Chebbede Abbise*
12. *Hurrogne Ailu*
13. *Uoldemariam Cheisso*
14. *Itafa Boeru*
15. *Uonzelin Debela*
16. *Tefera Ghebru*
17. *Birru Zonga*

parce qu'il a été établi qu'ils sont coupables d'avoir effectué une activité continuelle de rebellion au détriment du Gouvernement Italien en opérant dans les rangs du Ras Desta.

*Le Consul Général Commandant*
Signé: Archimède Mischi.

[illegible]

GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

[illegible]

[illegible] ... sia per iscritto./.

G R A Z I A N I

P.C.C.
IL CAPO DI GABINETTO
R. [illegible]

15-5-37
1552

Gouvernement Général
de l'Afrique Orientale Italienne

*Cabinet-Bureau du Chiffre*
N° 2860

TELEGRAMME D'ETAT
Bureau émetteur:
*Cabinet du Protocole du Bureau émetteur.*

Addis Abeba, le 1er Mars 1937-XV.
Indication d'urgence:
*M.P.A. sur tous les M.P.A.* *Graziani.*

Copie à communiquer à:

*S.E. I. Gouvern. Gén.*
*Etat Major*
*Direct. Supér. A. C. P.*
*Bureau Justice Milit.*
*Bureau Politique*
*Commi. Sup. CC. RR.*

Télégramme au départ — S. E. Nasi.
10530 Cabinet. — Réservé personnel.
Déchiffrez seul. — Référence 2646 M.
Présentation nombreux notables amharas et ex-armée régulière. — J'ordonne qu'ils soient immédiatement passés par les armes. — L'heure d'en finir est arrivée. Je tiens à informer V. E. qu'il s'agit de ceux qui ont attenté à ma vie, laquelle est sans aucune importance mais représente toutefois l'Italie. — Ils étaient tous des notables éthiopiens qui, avec des conditions larges, avaient obtenu le pardon un peu partout. Sachez en outre que j'ai déjà envisagé le déplacement total des chefs et notables abyssins, mesure que V. E. devra effectuer dans ses territoires. — Une meilleure occasion à cet effet pour s'en débarrasser ainsi qu'un moment plus favorable ne pourraient exister. — Donnez confirmation avec phrase « Passer par les armes ». — Je transmets intégralement le présent télégramme à S. E. le chef du Gouvernement et ferai pareillement pour toute réponse que V.E. voudra me donner à ce sujet.

*Graziani.*

P.C.C.
Le Chef du Cabinet
Signé: A. Mazzi.

[illegible] 15 marzo
[illegible] 19395.

[illegible] GENERALE
DELL'A[illegible]CA [illegible]ENTALE ITALIANA

PRO-MEMORIA PER S.E. IL VICE RE.-

Addis Abeba è stata ormai ripulita da tutta la mala genia degli stregoni e degli indovini.-

Si prospetta la opportunità che uguale pulizia sia estesa anche a tutti i territori del vecchio Scioa, ove siffatti elementi infidi godono di grande ascendente presso le popolazioni, e sono particolarmente pericolosi.-

IL [illegible] A.O.I.
[illegible]
[illegible]

Gouvernement Général
de l'Afrique Orientale Italienne

*Bureau Politique*

Addis Abeba, le 15 Mars 1937-XV.
N. 15508 de prot. A.P.

*MEMORANDUM POUR S. E. LE VICE-ROI*

Addis Abeba a été désormais nettoyée de toute la maléfique bande de sorciers et de clairvoyants. (1)

On prévoit l'occasion d'un pareil nettoyage étendu également à tous les territoires de l'ancien Choa, où semblables éléments perfides jouissent d'un grand pouvoir auprès de la population et sont particulièrement dangereux.

*Le Lieut. Colonel d'E.-M. Chef de Bureau*
Signé : *A. Princivalle*

[illegible]

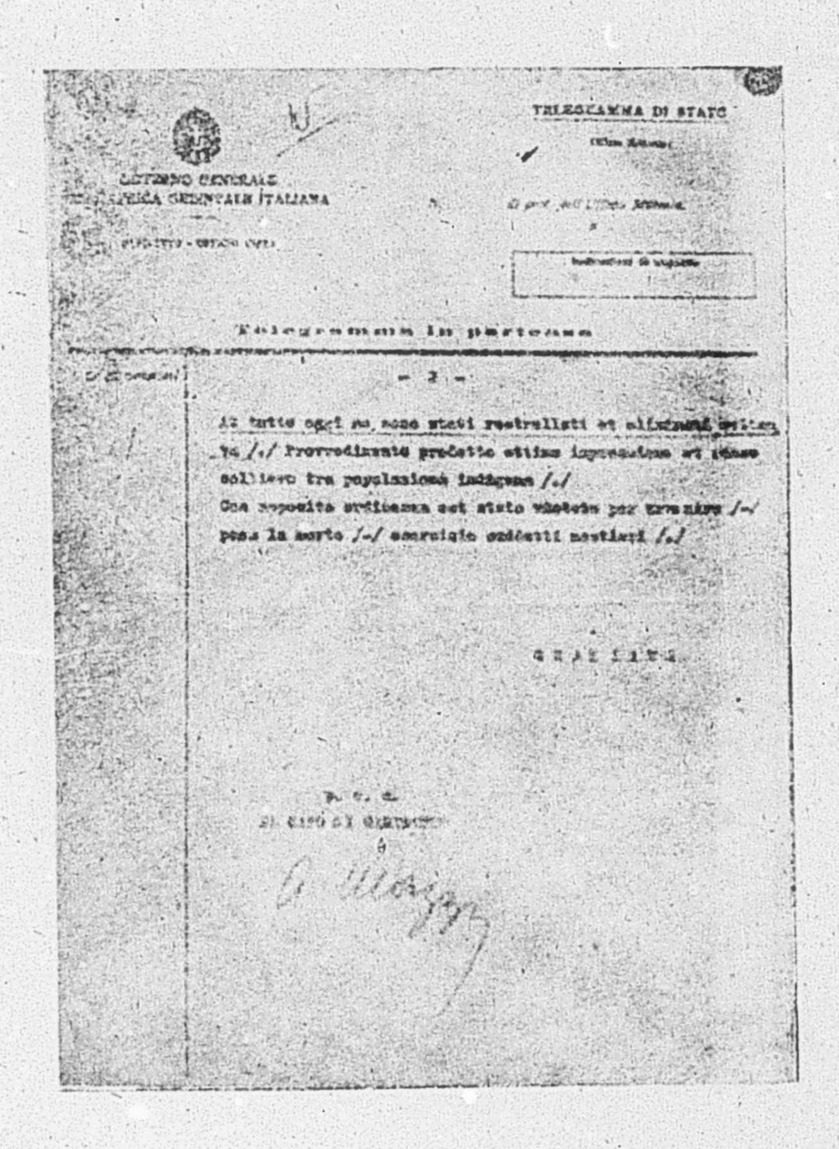
Telegramma [illegible]

[illegible] Gov.Gen.
Gin.Capo S.M.
Dir.Sup.A.CCP.
Governatorato A.A.
Uff.Giust.Mil.
Uff.Politico
Com.Sup.CC.RR.

[illegible]
MINISTERO [illegible] ROMA

[illegible] /./ Dopo l'attentato del 19 febbraio /./ dipendenti organi politici et di polizia [illegible] concordemente [illegible] [illegible] tra i più pericolosi [illegible] ordine pubblico erano da annoverarsi i cantastorie gli indovini et gli stregoni /./ [illegible] diffondendo tra queste popolazioni primitive ignoranti et superstiziose le più inverosimili notizie circa futuri catastrofici avvenimenti (distruzione completa di tutte popolazioni da parte degli italiani/./prossimi attacchi alla capitale condotti da [illegible] formazioni ribelli con aiuti stranieri /./ [illegible] ritorno [illegible] /./ [illegible] /./ le popolazioni di [illegible] /./ pur deprecando questi [illegible] et additandoli alle autorità /./ non riescono tuttavia at sottrarsi quale elementi pericolosi /./ [illegible] profezie /./ [illegible] alle [illegible] aver proibito [illegible] mestieri di [illegible] storie /./ indovini et stregoni [illegible] risultato positivo /./

Convinto della necessità [illegible] radicalmente questa mala pianta /./ ho ordinato che tutti cantastorie /./ indovini et stregoni [illegible] arrestati et passati per armi /./



TELEGRAMMA DI STATO

GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

[illegible]

Telegramma in partenza

— 2 —

Ad tutto oggi ne sono stati rastrellati et eliminati [illegible]ta /./ Provvedimento predetto ottima impressione et [illegible] sollievo tra popolazione indigena /./
Con apposita ordinanza est stato vietato per avvenire /-/ pena la morte /-/ esercizio suddetti mestieri /./

GRAZIANI

P. C. C.
IL CAPO DI GABINETTO

Gouvernement Général
de l'Afrique Orientale Italienne

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TELEGRAMME D'ETAT

Bureau émetteur: *Cabinet.*
N. 3361 de prot. du Bureau émetteur.
Addis Abeba, le 19 mars 1937-XV.
Indication d'urgence:
*M.P.A. sur toutes les M.P.A.*

TELEGRAMME AU DEPART

*S. E. Lessona* *Tripoli*
*Ministère des Colonies* *Rome*

Copie à communiquer à:
*S.E. V. Gouv. Gén.*
*Sig. Chef S.M.*
*Dir. Sup. A.C.P.*
*Gouvernement A. A.*
*Bur. Just. Mil.*
*Bur. Politique*
*Comm. Sup. CC. RR.*

14011 Cabinet /./ Après l'attentat du 19 Février /./ des organes politiques et de police dépendants m'ont signalé que parmi les perturbateurs les plus dangereux de l'ordre public il faut énumérer les chanteurs ambulants, les clairvoyants et les sorciers /./ étant donné qu'ils vont perfidement répandre parmi la population primitive ignorante et superstitieuse les nouvelles les plus invraisemblables concernant de catastrophiques événements (destruction complète de toutes les populations par les Italiens ; prochaines attaques contre la capitale menées par d'imposantes formations rebelles avec aide étrangère ; prochain retour du Negus à la tête d'une imposante armée /./ etc. La population, tout en se méfiant de ces agitateurs et les signalant aux autorités comme éléments dangereux /./ n'arrive pas cependant à se soustraire à l'influence maléfique de leurs prophéties /. Le même Negus avait défendu, par proclamation spéciale, l'exercice des métiers de chanteurs ambulants /./ clairvoyants et sorciers mais sans aucun résultat positif /./

Convaincu de la nécessité de déraciner complètement cette mauvaise plante /./ j'ai donné ordre que tous les chanteurs ambulants /./ clairvoyants et sorciers de la ville et alentours soient arrêtés et passés par les armes /./ En tout aujourd'hui on en a arrêté et éliminé soixante-dix /./ Cette mesure a produit une impression excellente et un sentiment de soulagement parmi la population indigène /./ Par un ordre spécial il a été interdit pour l'avenir /—/ sous peine de mort /—/ d'exercer les métiers sus-dits /./

*Graziani.*

P.C.C.
Le Chef du Cabinet

GOVERNO GENERALE
[illegible] ORIENTALE ITALIANA

[illegible]

[illegible]

pervenuto alla cifra alle ore [illegible]

Decifrato [illegible]

V.Gov.Gen.
Sig.Capo di [illegible]
Com.te Sup.[illegible]
Sig.Governatore [illegible]
[illegible] Politico
[illegible]
Capo [illegible]

[illegible] avvenimenti [illegible] volontari italiani potrebbero infiltrarsi dal [illegible] fino [illegible] sollevarvi [illegible] illusione [illegible] quanto [illegible] fatto [illegible] et [illegible]. Occorre insistere sino [illegible] situazione non sia radicalmente et definitivamente tranquilla.

**Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne**

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TELEGRAMME D'ETAT
*Cabinet*
N. 19960.
Tripoli. 20 Mars 1937 — 22 heures.
20 Mars 1937 — 23 heures.
Parvenu Bureau du Chiffre à 01,30 heure.
TELEGRAMME A L'ARRIVEE
Déchiffré: *M.P.A. M.P.A.*
*Son Excellence Vice-Roi Addis Abeba*

*S.E. Gouv. Gén.*
*Chef d'E.M.*
*Com. Sup. CC. RR.*
*M. le Gouverneur A. A.*
*M. le Chef Bur. Polit.*
*M. le Gén. Olivieri*
*Chef Bur. Justice Mil.*

27 M. Secret/. Les événements en Espagne sont déformés par la sale presse britannique avec de terribles défaites des volontaires italiens — nouvelles qui pourraient — filtrant chez le Negus via Djibouti — parvenir jusqu'à Addis Abeba et soulever quelques restes d'illusion/./ *J'approuve ce qui a été fait concernant les sorciers et les rebelles/./ Il faut continuer tant que la situation ne sera pas radicalement et définitivement tranquille/./*

*Mussolini.*

GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

TELEGRAMMA DI STATO

GABINETTO

3774 di prot. dell'Ufficio Militare

Addis Abeba, 21 marzo 1937-XV

Telegramma in partenza

Sig. Capo Uff. Politico

[illegible] GRAZIANI

[illegible] at 27/3 u.s. /./ assicuro [illegible] circa ultimo capoverso telegramma cui viene risposto /./ Dal giorno diciannove febbraio at oggi sono state eseguite trecentoventiquattro esecuzioni sommarie tutte via con colpabilità sempre discriminata et comprovata /./ (dico trecentoventiquattro) senza naturalmente comprendere in questa cifra le repressioni dei giorni diciannove et venti febbraio /./ Ho inoltre provveduto inviare Danane (Somalia) nel campo concentramento colà esistente fin dalla guerra [illegible] millecento persone fra uomini donne ragazzi appartenenti et prigionieri fatti ultimi scontri et che rappresentano gente [illegible] di nessun particolare valore ma che pel momento est meglio levare dalla circolazione /./

GRAZIANI

P.C.C.
IL CAPO DI GABINETTO

COMANDO SUPERIORE A.O.
UFFICIO AFFARI POLITICI
Arrivato il 23-3-37
N. 10198
CLASSIFICA

**Gouvernement Général**
**de l'Afrique Orientale Italienne**

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

**Bureau émetteur:** ***Cabinet.***

TELEGRAMME D'ETAT

**N. 3974 de prot. du Bureau émetteur.**

**Addis Abeba. le 21 Mars 1937-XV.**

**Indication d'urgence:**
***M.P.A. sur toutes les M.P.A.***

***Graziani.***

TELEGRAMME AU DEPART

*S. E. Chef du Couvernement* ***Tripoli***

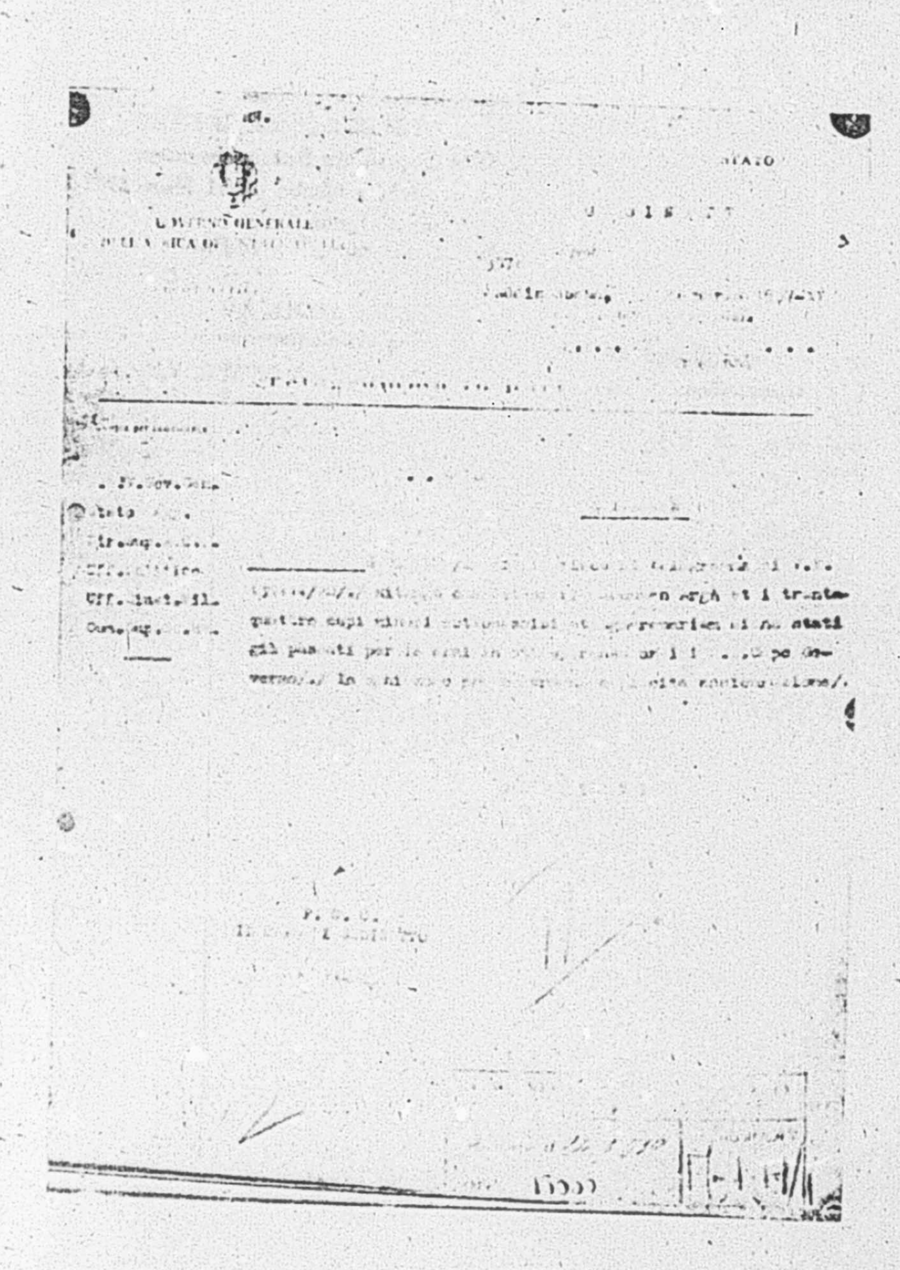
Copie à communiquer à:

*S.E. V. Gouv. Gén.*
*Chef d'E.M.*
*Comm. Sup. CC. RR.*
*Gouverneur Addis Abeba*
*Bureau Politique*
*Gen. Olivieri*
*Chef Bur. Justice Militaire*

14140 Cabinet/./ A 27/M E. V./ ./ Je donne à V. E. confirmation formelle du dernier télégramme urgent auquel je réponds/./ *Depuis le journée 19 Février jusqu'aujourd'hui ont été effectuées trois cent vingt quatre exécutions sommaires toutefois avec confirmation culpabilité prouvée par doûble preuve/./ (Je répète trois cent vingt quatre) sans naturellement inclure dans ce chiffre les répressions des journées 19 et 20 Février/./* En outre j'ai prévu d'envoyer à Danane (Danane Somalie) dans le camp de concentration existant là depuis la guerre un total de mille cent personnes hommes femmes et enfants faisant partie des prisonniers pris au cours des dernières rencontres et qui représentent des amharas sans aucune valeur particulière mais que, pour le moment, il vaut mieux retirer de la circulation ./

***Graziani.***

P.C.C.
Le Chef du Cabinet



Gouvernement Général
de l'Afrique Orientale Italienne

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TELEGRAMME D'ETAT

*Cabinet.*

N. de prot. 3978.

Addis Abeba, le 21 Mars 1937-XV.

Indication d'urgence:

*M.P.A. sur toutes les M.P.A.*

*Graziani.*

TELEGRAMME AU DEPART

*S. E. Geloso* *Giren*

Copie à communiquer à:
*S.E. V. Gouv. Gén.*
*Etat Major*
*Dir. Sup. A.C.P.*
*Bur. Politique*
*Bur. Just. Mil.*
*Comm. Sup. CC. RR.*

14600 Cabinet ./ Je me réfere au télégramme de V. E. 139114 20 ./ Je suppose que Fitaurari Maconnen Arga et les trente-quatre chefs subalternes soumis à Aghere-mariam ont déjà été passés par les armes conformément aux ordres de S. E. le Chef du Gouvernement ./ Dans tous les cas prière de donner confirmation explicite ./

*Graziani.*

Le Chef du Cabinet
P.C.C.

**Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne**

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TELEGRAMME D'ETAT
Bureau émetteur: *Bureau Politique.*
N. 16152 de-prot. du Bureau émetteur.
Addis Abeba, le 21 Mars-1937-XV.

Indication d'urgence

TELEGRAMME AU DEPART

*Commandement Superieur CC. RR.*
pour communiquer à:
*Cabinet S. E. Vice-Roi*
*Direction Supérieure AA. CC. PP.*
*Bureau de Justice*
*à Addis Abeba*

Politique. Référence 115/24 du Commandement des Carabiniers Gimma: indigène *Seyum Caccere* doit être passé par les armes. Agissez en conséquence).

Signé: *Graziani.*

[illegible]

AL [illegible]
AL [illegible]
AL [illegible]
AL [illegible]
ALLA [illegible]
ALLA [illegible]
ALLA [illegible]
ALLA [illegible]
e, per conoscenza:
AL [illegible]
AL [illegible] IL GOVERNATORATO
AL [illegible]
AL GOVERNO
ALLO STATO MAGGIORE [illegible]
ALLA DIREZIONE [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ADDIS ABEBA
ADDIS ABEBA
H A R R A R
G I M M A
ADDIS ABEBA
ADDIS ABEBA

[illegible] – stregoni – indovini – cantastorie, che con le loro stupide profezie tenevano in subbuglio, o quanto meno in uno stato di perplessità la popolazione della capitale, sono stati in buona parte eliminati, passando per le armi i più pericolosi e quelli che riscuotevano maggior credito e deportando gli altri.-

Inoltre il Governatorato della città ha chiuso [illegible] dal quale le attività in parte [illegible].-

Mentre continua questa opera di epurazione in Addis Abeba, è necessario che essa venga estesa a tutto il territorio del vecchio Scioa, in modo totalitario, ed anche a quello dei vari governi, qualunque risulti che predichi o profetizzi circa una rivolta contro il Governo d'Italia – comunque – l'ordine pubblico.-

Mettetemi in grado di conoscere i numeri di [illegible] passati per le armi.-

Numero di [illegible] saranno inviati al confino.-

IL GOVERNATORE GENERALE
Viceré d'Etiopia
[illegible]

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne.

*Bureau Politique*

N. 16379 de protocole. Addis Abeba, le 23 Mars 1937-XV

*Au Général Tracchia* — *Débra Berhan*
*Au Général Negri* — [illegible]
*Au Consul Général Mischi* — [illegible]
*Au Colonel Garelli* — [illegible]
*A la Résidence du Palais Royal* — *Addis Alem*
*A la Résidence Royale* — [illegible]
*A la Résidence Royale* — [illegible]
*A la Résidence Royale* — [illegible]
et à communiquer:
*Au Commandement Supérieur CC. RR.* — *Addis Abeba*
*Au Commissariat de Gouvernement du Gouvernorat* — *Addis Abeba*
*Au Gouvernement* — *Harar*
*Au Gouvernement* — *Gimma*
*A l'Etat Major du G.G. A.O.I.* — *Addis Abeba*
*A la Direction Supérieure AA. CC. PP.* — *Addis Abeba*

N. 15352 — Ermites, sorciers, clairvoyants, chanteurs ambulants lesquels avec leurs prophéties stupides mettaient en émoi ou au moins en état de perplexité la population de la capitale, ont été éliminés en bonne partie. Passé par les armes, parce que plus dangereux ceux qui recevaient un plus grand crédit, et déporté les autres.

En outre le Gouvernement de la ville a publié une ordonnance par laquelle les activités verbales sont défendues.

Pendant que cette oeuvre d'épuration continue à Addis Abeba, il est nécessaire qu'elle soit étendue à tout le territoire de l'ancien Choa, *de façon totale*, et aussi à ceux des différents gouvernorats, dans le cas qu'il résulterait que les prêches ou les prophéties sont dirigés contre le Gouvernement ou troublent — de quelque manière que ce soit — l'ordre public.

Je reste dans l'attente de connaître le nombre de clairvoyants, etc., passés par les armes.

Nombre de ceux qui seront envoyés en détention.

*Gouverneur Général Vice-Roi d'Ethiopie*
Signé: *Graziani*.

Pour Copie Conforme
Le Lieut. Colonel d'Etat-Major Chef de Bureau
Signé: A. Princivalle

[illegible]

[illegible] marzo, [illegible]

"" [illegible] è stato sorpreso [illegible] altri tre [illegible] aveva una buca in terreno adiacente [illegible] per [illegible]. [illegible] tre compagni si sono dileguati [illegible] munizioni [illegible], mentre sono state sequestrate [illegible] in presenza del [illegible], che è stato catturato [illegible].-""

L'indigeno in parola dovrà essere passato per le armi, previo interrogatorio, per modo che [illegible] il nome dei tre compagni dileguatisi.-

Lo [illegible], di cui alla stessa pagina, dovrà anch'esso, essere passato per le armi.-

In quanto all'indigeno GABREMARIAM-[illegible]' (vedi pag.3 del suddetto promemoria), di cui è cenno nel promemoria del 27 corr.( pag.4, capoverso 1°) ove è descritto come ascaro, deve essere avviato a Danane.-

Se però si tratta di ascaro regolare, andrà fucilato.-

IL GOVERNATORE GENERALE
Viceré d'Etiopia

Graziani

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Bureau Politique*

N. 1652 de prot. Addis Abeba, le 30 Mars 1937-XV.

*Au Commandement Supérieur CC. RR.*
et à communiquer:
*A S.E. le Vice-Gouverneur Général*
*Au Cabinet de S.E. le Vice-Roi*
*A l'Etat Major du GG. A.O.I.*
*Au Commandement Place*
*A la Direction Supérieure AA. CC. PP.*
*Au Bureau de la Justice Militaire*
*Au Gouvernement*

*Addis Abeba*

Dans le mémorandum du Gouvernement d'Addis Abeba du 27 Mars, en première page il résulte que:

«L'indigène *Gabremariam Desta* a été surpris avec trois autres compagnons en train de creuser un fossé dans un terrain adjacent à la forêt d'Akaki pour en retirer des munitions. Ses trois compagnons ont fui avec une partie des munitions déterrées, tandis que les 12 cartouches en possession de Gabremariam ont été saisies. Il a été arrêté et consigné aux CC. RR.»

L'indigène en question devra être passé par les armes, après interrogatoire pour qu'il confesse les noms des trois camarades en fuite.

Le sorcier *Neghere*, mentionné dans la même page, devra lui aussi être passé par les armes.

Quant à l'indigène *Gabremariam Malli* (voir page 3 du susdit memorandum) comme dit dans le mémorandum du 22 courant (page 3, paragraphe 1) où il est indiqué comme ascari, il doit être envoyé à Danane.

Mais s'il s'agit d'un ascari régulier, il sera fusillé.

*Le Gouverneur Général Vice-Roi d'Ethiopie*
*Signé: Graziani.*

Originale

GOVERNO GENERALE DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA
Ufficio Politico

N. 13031 di prot.- Addis Abeba, lì, 30 marzo 1937 XV°

AL COMANDO SUPERIORE CC.RR.
e, per conoscenza:
A S.E. IL VICE GOVERNATORE GENERALE
AL GABINETTO DI S.E. IL VICE RE
ALLO STATO MAGGIORE DEL CIC. A.O.I.
AL COMANDO TRUPPE
ALLA DIREZIONE SUPERIORE AA.CC.PP.
ALL'UFFICIO GIUSTIZIA
AL GOVERNATORATO

ADDIS ABEBA

[illegible] marzo 1937 XV°.-

[illegible] per le armi.-

[illegible] in pubblico, sia [illegible].-

[illegible] per le armi.-

[illegible] pure arrestati [illegible].-

L'indigeno [illegible], segretario del suddetto brigante, sia passato per le armi.-

Il Fitaurari [illegible], pure arrestato ad Oletta, sia passato per le armi.-

IL GOVERNATORE GENERALE
Viceré d'Etiopia
Graziani

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne
*Bureau Politique*

N. 16591 de prot. Addis Abeba, le 30 Mars 1937-XV.

*Au Commandement Supérieur CC. RR.*
et à communiquer:
*A S.E. le Vice-Gouverneur Général*
*Au Cabinet de S.E. le Vice-Roi*
*A l'Etat Major du GG. A.O.I.*
*Au Commandement Place*
*A la Direction Supérieure AA. CC. PP.*
*Au Bureau de la Justice Militaire*
*Au Gouvernement* *Addis Abeba*

Référence mémorandum Gouvernement du 29 Mars 1937-XV.

Le sorcier *Abebe Negatu* doit être passé par les armes.

L'indigène *Endesciau Hailu*, après avoir été fouetté en public, doit être envoyé à Danane.

L'indigène *Robbi Boeche*, arrêté à Oletta pour avoir aidé le brigand *Hailé Mariam Mammo*, doit être passé par les armes.

Les indigènes *Bighila Birratu* et *Gurara Tufa*, arrêtés aussi à Oletta, doivent être envoyés à Danane.

L'indigène *Uoldemanuel*, secrétaire du susdit brigand, doit être passé par les armes.

Le Fitaurari *Belhu Cerinet*, également arrêté à Oletta, doit être passé par les armes.

*Le Gouverneur Général Vice-Roi d'Ethiopie*
Signé: Graziani.

Originale

TELEGRAMMA DI STATO

Ufficio [illegible]

Ufficio Politico

GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

N. 16306 di prot. dell'Ufficio Mittente

Addis Abeba, 2 aprile 193[illegible] XV

Indicazioni di urgenza

Telegramma in partenza

Copia per conoscenza

Governo [illegible]
Direz.Sup.[illegible]
Superc[illegible]
[illegible]

COLONNELLO MALTA [illegible]

16628 / POLITICO [illegible] marzo [illegible] / [illegible]-
[illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible] già sottoposto procedimento sommario / [illegible] /

[illegible]

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TELEGRAMME D'ETAT

Bureau émetteur: *Bureau Politique.*

N. 16806 de prot. du Bureau émetteur.

Addis Abeba, le 2 Avril 1937-XV.

Indication d'urgence

TELEGRAMME AU DEPART

*Colonel Malta* *Bonga*

Copie à communiquer à:
*Gouvernement Gimma*
*Direct. Sup. A.C.P.*
*Supercarabinier*
*Cabinet S.E.*

16628 Politique/./ Votre 27/11 du 27 Mars. Indigène *Gabrezadik Hailu* arrêté là pour propagande anti-italienne sera exécuté sommairement/./ Donnez confirmation.

Signé: *Graziani.*



GOVERNO GENERALE DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

COMANDO SUPERIORE DEI CARABINIERI REALI

N. 7[illegible]43 di prot. U.S. [illegible] 6 aprile [illegible]
Allegati N. [illegible]

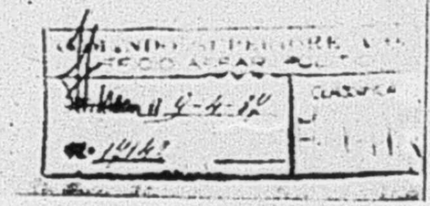
OGGETTO: Provvedimenti di rigore.-

AL GOVERNO GENERALE DELL'A.O.I. - [illegible] - A[illegible]
[illegible] S.E. IL VICE GOVERNATORE GENERALE [illegible] A.O.I. [illegible]
AL GOVERNO GENERALE DELL'A.O.I. - [illegible] - [illegible]

Giorno 4 aprile arma Gondar ha passato per armi indigeno Asseres Belon anni 3[illegible] da [illegible] ([illegible]) residente Gondar perché valendosi esercizio [illegible] diffondeva notizie allarmanti et effettuava propaganda ostile Governo predicando ritorno dominio negus.

IL COLONNELLO COMANDANTE
(Asolino Mason)

Ar.



**Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne**
*Commandement Supérieur des Carabiniers Royaux*

N. 76/43 de prot. — Div. u.s.

Addis Abeba, le 6 Avril 1937-XV.
Réponse à ........ du ........

OBJET: *Mesures de rigueur.*

*Au Gouvernement Général de l'Afrique O. I. — Cabinet Addis Abeba*
*S.E. le Vice-Gouverneur Général A. O. I. Addis Abeba*
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Bureau Politique Addis Abeba*

Journée 4 Avril les troupes de Gondar ont passé par les armes l'indigène Asseres Belou âgé de 32 ans de Ciava (Dagussa) résidant à Gondar, parce qu' adonné aux pratiques de la sorcellerie, il en faisait usage pour répandre des nouvelles alarmantes et effectuait une propagande hostile au Gouvernement, prédisant le retour du règne du Negus.

*Le Colonel Commandant*
*(Asolino Hazon).*

*Originale*

GOVERNO GENERALE DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA
Ufficio Politico

N. 3/055 di prot.- Addis Abeba, li 7 aprile 1937 XV°

AL COMANDO SUPERIORE CC.RR.
e, per conoscenza:
AL GOVERNATORATO
AL GABINETTO DI S.E. IL VICE RE
ALLA DIREZIONE SUPERIORE AA.CC.PP.
ALL'UFFICIO GIUSTIZIA MILITARE
AL COMANDO DELLA COMPAGNIA INTERNA CC.RR.

ADDIS ABEBA

Autorizzo procedimento sommario a carico dello stregone GABREJOHANNES ADUACHELLI di cui al promemoria del Governatorato (pag.4) in data 6 corrente.-

IL VICE RE D'ETIOPIA
GOVERNATORE GENERALE

Graziani

[illegible] ad Uff. Politico

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Bureau Politique*

N. 17055 de prot. Addis Abeba, le 7 Avril 1937-XV.

*Au Commandement Supérieur CC. RR.*
et à communiquer:
*Au Gouvernement*
*Au Cabinet de S.E. le Vice-Roi*
*A la Direction Supérieure AA. CC. PP.*
*Au Bureau Justice Militaire*
*Au Commandement de la Compagnie Interne CC. RR.*
*Addis Abeba*

J'autorise exécution sommaire du sorcier
*Gabrejohannes Aduachelli*
mentionné dans le mémorandum du Gouvernement (page 4) en date du 6 courant.

*Le Gouverneur Général Vice-Roi d'Ethiopie*
Signé: *Graziani.*

Originale

GOVERNO GENERALE DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA
Ufficio Politico

N.17026 di prot.-                    Addis Abeba, li, 7 aprile 1937 XV°

AL COMANDO SUPERIORE CC.RR.
e, per conoscenza ;
AL GABINETTO DI S.E. IL VICE RE
ALL'UFFICIO GIUSTIZIA MILITARE
AL GOVERNATORATO
AL COMANDO DELLA COMPAGNIA INTERNA CC.RR.

ADDIS ABEBA

Autorizzo procedimento sommario a carico dei seguenti indigeni indicati nel promemoria del Governatorato di Addis Abeba del 3 aprile, pag.3 :

1°) l'indigeno in possesso di fucile mod.91
2°) stregone abitante in quartiere Pitaurari APTEGHIORGHIS
3°) AVERRA' LUCRIA', sospetto di stregoneria
4°) UOLDEZADIK UOLDEMARIAM, stregone.-

IL GOVERNATORE GENERALE
Vicerè d'Etiopia
Graziani

Uff. Politico

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Bureau Politique*

N. 17028 de prot. Addis Abeba, le 7 Avril 1937-XV.

*Au Commandement Supérieur CC. RR.*
et à communiquer:
*Au Cabinet de S.E. le Vice-Roi*
*Au Bureau de la Justice Militaire*
*Au Gouvernement*
*Au Commandement de la Compagnie Interne CC. RR.*
*Addis Abeba*

J'autorise exécution sommaire des indigènes suivants signalés dans le mémorandum du Gouvernorat d'Addis Abeba du 3 Avril, page 3:

1) l'indigène en possession du fusil mod. 91;
2) le sorcier habitant dans le quartier du Fitaurari Hapteghiorghis;
3) *Aberra Mucria*, soupçonné de sorcellerie:
4) *Uoldezadik Uoldemariam*, sorcier.

*Le Gouverneur Général Vice-Roi d'Ethiopie*
Signé: *Graziani.*

GOVERNO GENERALE DELLA AFRICA [illegible] ITALIANA
Ufficio Politico

N. [illegible] di prot.- Addis Abeba, 11, 13 aprile [illegible]

AL COMANDO SUPERIORE CC.RR.
e, per conoscenza :
ALLA DIREZIONE SUPERIORE AA.CC.PP.
AL GABINETTO DI S.E. IL VICE RE
ALL'UFFICIO GIUSTIZIA MILITARE
ALLA DIREZIONE DI POLIZIA
AL COMANDO DELLA COMPAGNIA INTERNA CC.RR.

ADDIS ABEBA

Autorizzo procedimento sommario a carico dei seguenti indigeni, [illegible] nel notiziario di codesto comando n.2/171 quali sospetti dipendenti del ribelle [illegible]:

[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

IL GOVERNATORE GENERALE
Vicerè d'Etiopia

[illegible]

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne
*Bureau Politique*

N. 17438 de prot. Addis Abeba, le 13 Avril 1937-XV.

*Au Commandement Supérieur CC. RR.*
et à communiquer:
*A la Direction Supérieure AA. CC. PP.*
*Au Cabinet de S.E. le Vice-Roi*
*Au Bureau de la Justice Militaire*
*A la Direction de la Police*
*Au Commandement de la Compagnie Interne CC. RR.*
*Addis Abeba*

J'autorise l'exécution sommaire des indigènes suivants, signalés dans la chronique de ce Commandement N. 2 171, et qui sont soupçonnés être dépendants du rebelle Takle Woldehawariat:

*Desta Dimoghesia*
*Teghegne Uorkene*

*Le Gouverneur Général Vice-Roi d'Ethiopie*
Signé: *Graziani.*

GOVERNO GENERALE DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA
Ufficio Politico

N. [illegible] di prot. Addis Abeba, li 14 aprile 1937-XV

AL COMANDO SUPERIORE CC.RR.

e, per conoscenza :
AL GABINETTO DI S.E. IL VICE RE
ALLA DIREZIONE SUPERIORE AA.CC.PP.
ALL'UFFICIO GIUSTIZIA MILITARE
AL COMANDO DELLA COMPAGNIA INTERNA CC.RR.

ADDIS ABEBA

Autorizzo procedimento sommario a carico dei sottonotati indigeni segnalati nel notiziario di codesto Comando n. 2.174 del 13 corrente .-

SCIFARRA' ALTAIE' - pericoloso pregiudicato
OMAR ABDULLA e figlio MOHAMED - mendicanti - indovini
MATTARE' DENKI - fattucchiera .-

IL GOVERNATORE GENERALE
VICE RE D'ETIOPIA
Graziani

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Bureau Politique*

N. 17472 de prot. Addis Abeba, le 14 Avril 1937-XV.

*Au Commandement Supérieur CC. RR.*

et à communiquer:

*Au Cabinet de S.E. le Vice-Roi*
*A la Direction Supérieure AA. CC. PP.*
*Au Bureau Justice Militaire*
*Au Commandement de la Compagnie Interne CC. RR.*
*Addis Abeba*

J'autorise exécution sommaire des indigènes ci-dessous notés signalés dans la chronique de ce Commandement N. 2.174 du 13 courant.

*Scifarra Altaye* — dangereux agitateur.
*Omar Abdulla et fils Mohammed* — mendiants-clairvoyants.
*Mattare Denquie* — sorcière.

*Le Gouverneur Général Vice-Roi d'Ethiopie*
Signé: *Graziani.*

A-1-H 5

GOVERNO GENERALE DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA
Ufficio Politico

N° 15466 di prot. Addis Abeba, li 14 aprile 1937 XV

AL COMANDO SUPERIORE CC.RR.
e per conoscenza:
AL GABINETTO DI S.E. IL VICE RE
ALLA DIREZIONE SUPERIORE AA.CC.PP.
ALL'UFFICIO GIUSTIZIA MILITARE
AL COMANDO DELLA COMPAGNIA INTERNA CC.RR.

ADDIS ABEBA

Autorizzo procedimento sommario a carico del sottonotato indigeno, indicato nel promemoria del Governatorato del 13 corrente - pag.2 :

NAKU SENNAI - stregone -

IL GOVERNATORE GENERALE
Viceré d'Etiopia

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Bureau Politique*

N. 17469 de prot. Addis Abeba, le 14 Avril 1937-XV.

*Au Commandement Supérieur CC. RR.*
et à communiquer:
*Au Cabinet de S.E. le Vice-Roi*
*A la Direction Supérieure AA. CC. PP.*
*Au Bureau Justice Militaire*
*Au Commandement de la Compagnie Interne CC. RR.*

*Addis Abeba*

J'autorise l'exécution sommaire de l'indigène ci-dessous, mentionné dans le mémorandum du Gouvernorat du 13 courant, page 2:

*Nahu Sennai*, sorcier.

*Le Gouverneur Général Vice-Roi d'Ethiopie*
Signé: *Graziani.*

[illegible] AFRICA ORIENTALE ITALIANA

[illegible] DEI CARABINIERI REALI

N. [illegible] Addis Abeba, lì 21 aprile 1937 [illegible]

Risposta al [illegible]

[illegible] sommario.-

[illegible] DELL'A.O.I. - GABINETTO - [illegible]
[illegible] GENERALE A.O.I. [illegible]
[illegible] DELL'A.O.I. - STATO MAGGIORE - [illegible]
[illegible] DELL'A.O.I. - [illegible] - [illegible]
[illegible] DELL'A.O.I. - UFFICIO POLITICO - [illegible]

Giorno 20 corrente ore 17 in [illegible] ha

[illegible] fucilazione indigeno [illegible] detentore

fucile nascosto et rinvenuto seguito indagini.-

IL [illegible]
([illegible])

[illegible]MANDO SUPERIORE A.[illegible]
[illegible] AFFARI POLITICI
24 APRILE [illegible]
[illegible] 11319

**Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne**
*Commandement Supérieur des Carabiniers Royaux*

N. 76/135 de prot., Div. u.s.

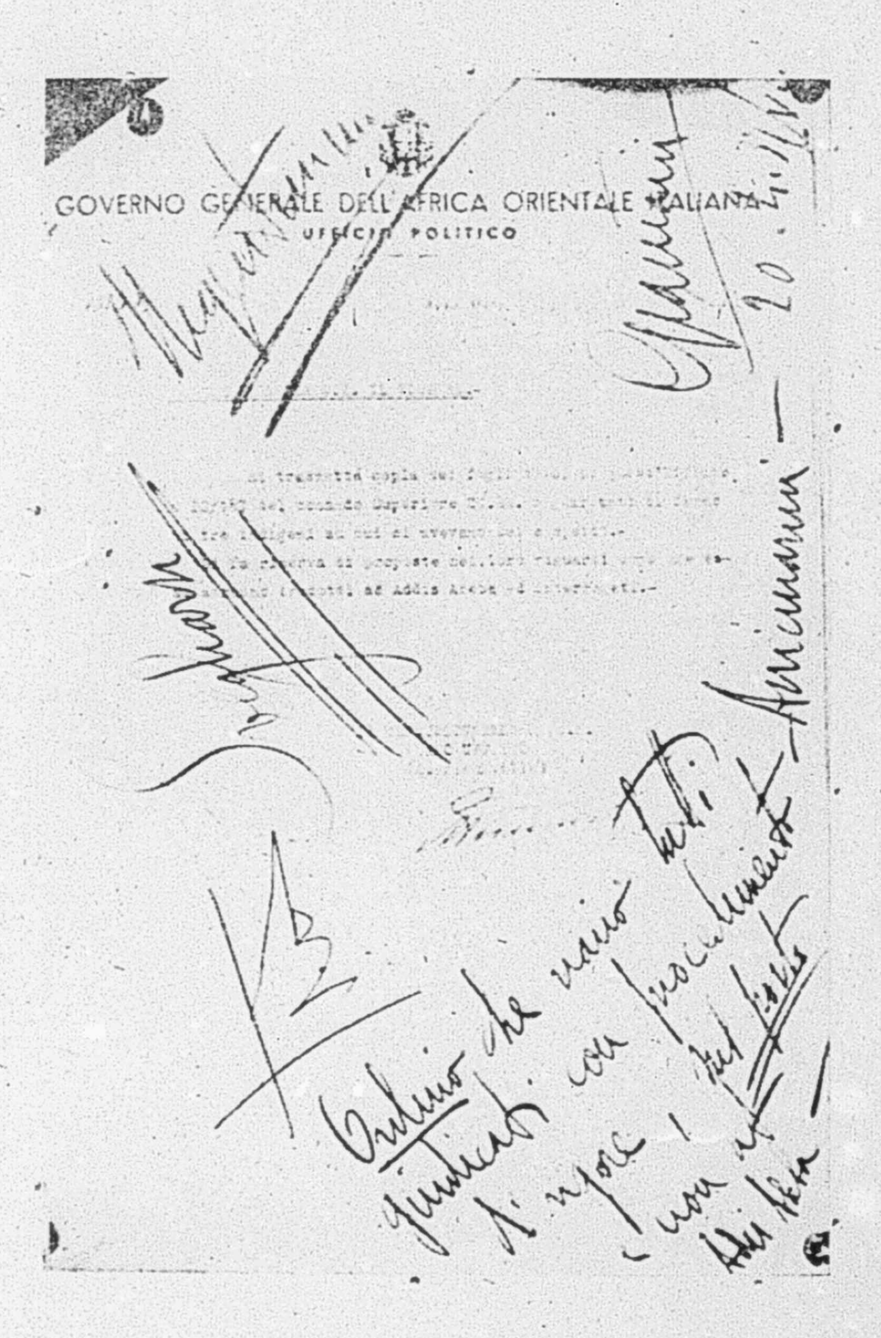
Addis Abeba, le 23 Avril 1937-XV.
Réponse à ........ du .......

OBJET: *Exécution sommaire.*

*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Cabinet*
*S.E. Vice-Roi Gouverneur A.O.I.*
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Etat Major*
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Dir. Sup. AA. CC. PP.*
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Bureau Politique*
*Addis Abeba*

Journée 20 courant heure 17 à Dembi Dollo les troupes ont fusillé l'indigène *Dosa Geto* détenteur fusil caché et retrouvé après enquête.

Le Colonel Commandant
Signé: (*Azolino Hazon*).



GOVERNO GENERALE DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA
UFFICIO POLITICO

[illegible] trasmette copia del [illegible]
[illegible] del Comando Superiore [illegible]
tre indigeni [illegible]
[illegible] riserva di proposte nei loro riguardi [illegible]
[illegible] tradotti ad Addis Abeba ed internati.-

Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne
*Bureau Politique*

N. 18150 de prot. Addis Abeba, le 23 Avril 1937-XV.

MEMORANDUM POUR S. E. LE VICE-ROI

*TRES URGENT!*

Transmettons copie des notes 17102 de ce Bureau et 22 187 du Commandement Supérieur CC. RR. concernant l'arrestation de trois indigènes à l'égard desquels on avait des soupçons.

Nous réservons de faire des propositions à leur égard après qu'ils auront été amenés à Addis Abeba et interrogés.

*Le Lieut. Colonel d'E.-M. Chef de Bureau*
Signé: (*A. Princivalle*).

*Annotations sur la feuille, écrites par Graziani:*

**Soyez en garde! J'ordonne qu'ils soient tous jugés avec mesures de rigueur, sur le lieu et non à Addis Abeba. Donnez-moi confirmation.**

Signé: *Graziani.*

[illegible]
[illegible]

[illegible] aprile [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ADDIS ABEBA

Autorizzo procedimento sommario a carico dello stregone

[illegible] GABRETALIX,

di cui al promemoria del Governatorato del 22 corrente, pag. 5.-

IL GOVERNATORE GENERALE
Viceré d'Etiopia

Graziani

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne
*Bureau Politique*

N. 18313 de prot. Addis Abeba, le 24 Avril 1937-XV.

*Au Commandement Supérieur CC. RR.*
et à communiquer:
*A la Direction Supérieure AA. CC. PP.*
*Au Cabinet de S.E. le Vice-Roi*
*Au Bureau de Justice Militaire*
*Au Commandement de la Compagnie Interne CC. RR.*
*Addis Abeba*

J'autorise exécution sommaire du sorcier
*Gabremascal Gabretadik*
mentionné dans le mémorandum du Gouvernement du 22 courant, page 5.

*Le Gouverneur Général Vice-Roi d'Ethiopie*
Signé: *Graziani.*

658

GOVERNO GENERALE DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

COMANDO SUPERIORE DEI CARABINIERI REALI

[illegible] 25 aprile [illegible] 1937 Anno XV

Allegati [illegible] Risposta al [illegible] del [illegible]

OGGETTO: [illegible]

[illegible]

[illegible]

23 corrente.

Giorno 23 corrente [illegible]

[illegible] fucilazione [illegible]

IL COLONNELLO COMANDANTE
( Azolino Hazon )

[illegible] UFFICIO AFFARI POLITICI
Arrivato il 26 APRILE
N. 10555
A-1-4/6

**Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne**
*Commandement Supérieur des Carabiniers Royaux*

N. 101/3 de prot., Div. u.a. Addis Abeba, le 25 Avril 1937-XV.

OBJET: *Exécution sommaire.*

*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Cabinet*
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Etat-Major*
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Bur. Politique*
*Addis Abeba*

Je fais suite à ma note 101/1 en date du 23 courant.

Le 23 courant à proximité localité habitée de Lekempti j'ai fait fusiller 32 chefs amharas.

*Le Colonel Commandant*
Signé: (*Azolino Hazon*).



[illegible] ALL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA
Ufficio Politico

15640 [illegible] Addis Abeba, [illegible] aprile [illegible]

[illegible]

I sottonotati indigeni, di cui al foglio n. [illegible] del Comando della Compagnia Interna CC.RR. in data [illegible] corrente, dovranno essere sottoposti [illegible]

[illegible]

[illegible] dovranno essere inviati [illegible]

Il [illegible] alla direzione [illegible]

[illegible]

Graziani

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Bureau Politique*

N. 18646 de prot. Addis Abeba, le 28 Avril 1937-XV.

*Au Commandement Supérieur CC. RR.*
et à communiquer:
*A la Direction Supérieure AA. CC. PP.*
*Au Cabinet de S.E. le Vice-Roi*
*Au Bureau de la Justice Militaire*
*Au Commandement de la Compagnie Interne CC. RR.*
*Addis Abeba*

Les indigènes ci-dessous indiqués, mentionnés dans la feuille N. 184-166 du Commandement de la Compagnie Interne CC. RR. en date du 27 courant, doivent être exécutés sommairement:

*Abebe Derru*
*Mulughieta Ghebremariam*
*Bezabeh Chidane Mariam.*

Les autres indigènes, mentionnés dans la même feuille, doivent être envoyés à la frontière à Danane.

**Le Commandement de la Compagnie Interne CC. RR. fournira à la Direction Supérieure AA. CC. PP. les instructions nécessaires pour effectuer la mesure en question.**

*Le Gouverneur Général Vice-Roi d'Ethiopie*
Signé: *Graziani.*



[illegible] DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

[illegible]RIORE DEI CARABINIERI REALI

[illegible] maggio [illegible]

[illegible]

[illegible] ADDIS ABEBA

[illegible] ADDIS ABEBA

[illegible] ADDIS ABEBA

[illegible] ADDIS ABEBA

[illegible] ADDIS ABEBA

[illegible] ADDIS ABEBA

[illegible] segnalazione 76, 77 del 15 aprile u.s., [illegible] 77 del 25 aprile – previa autorizzazione [illegible] – sono stati sottoposti a provvedimenti di [illegible] località adiacente il [illegible] di Cletta; il Neemay [illegible] e il chierico Abbà [illegible] Brach.–

IL COLONNELLO [illegible]
( Azolino Maron )

[illegible]MANDO SUPERIORE [illegible]
[illegible] AFFARI POLITICI
2 MAGGIO [illegible]
[illegible] 11951

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Commandement Supérieur des Carabiniers Royaux*

N. 76/162 de prot., Div. u.s. Addis Abeba, le 1er Mai 1937-XV.

OBJET: *Mesures de rigueur.*

*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Cabinet* *Addis Abeba*
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Cabinet* *Addis Abeba*
*A S.E. le Vice-Gouverneur Général de l'A.O.I.* *Addis Abeba*
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Etat-Major* *Addis Abeba*
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Dir. Sup. AA.CC.PP.* *Addis Abeba*
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Bureau Politique* *Addis Abeba*
*Au Gouvernement d'Addis Abeba.*

Suite à la communication 76/77 du 15 Avril u.s. je fais connaître qu'à 17 heures le 25 Avril — après autorisation du Général Belly — ont été soumis aux mesures de rigueur, dans la localité adjacente à la garnison d'Oletta, Member Welde-Kidan Degfaccio et le prêtre Abba Casa Bresa.

*Le Colonel Commandant*
Signé: (*Azolino Hazon*).

[illegible] L'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

## [illegible] E DEI CARABINIERI REALI

[illegible] 2 maggio 1937 [illegible] XV°

[illegible] menti di rigore.

[illegible] DELL'A.O.I. = GABINETTO - [illegible]
[illegible] GOVERNATORE GENERALE DELL'A.O.I. ADDIS ABEBA
[illegible] DELL'A.O.I. = STATO MAGGIORE = ADDIS ABEBA
[illegible] DELL'A.O.I. = DIR.SUP.AA.CC.PP. = ADDIS ABEBA
[illegible] G[illegible] DELL'A.O.I. = UFFICIO POLITICO = ADDIS ABEBA

Faccio seguito al foglio 76/123-2 del [illegible] aprile u.s.-

[illegible] Ghizau giorno 1° maggio, alle ore 7, è stato sottoposto a provvedimento di rigore in [illegible].

La uoizerò Ascalè - Melongnà di Gombiciù - madre del ribelle Todagiè è elemento da allontanare da quella zona.-

E' stata inoltrata proposta al Settore per assegnazione al confino.

IL COLONNELLO COMANDANTE
( Azolino Hazon )

[illegible] MAGGIO [illegible] 1-8/

Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne
*Commandement Supérieur des Carabiniers Royaux*

N. 76/123-4 de prot., Div.

Addis Abeba, le 2 Mai 1937-XV.
Réponse à ........ du ........

OBJET : *Mesures de rigueur.*

*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Cabinet*
*S.E. le Vice-Roi Gouverneur Général de l'A.O.I.*
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Etat-Major*
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Dir. Sup. AA. CC. PP.*
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Bureau Politique*
*Addis Abeba*

Je fais suite à la note 76/123-2 du 29 Avril écoulé. *Scioan Ghizau* 1er Mai, à 7 heures, a été soumis à mesure de rigueur à Adda.

La Uoizerò *Ascalè-Melcagnà* de Gobiciù — mère du rebelle Uodagiò — constitue élément à éloigner de cette zone.

Il a été en outre proposé au Secteur de la mettre en détention.

*Le Colonel Commandant*
Signé: (*Azolino Hazon*).



GOVERNO GENERALE DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

COMANDO SUPERIORE DEI CARABINIERI REALI

[illegible] u.r. [illegible] 4 maggio [illegible] 7 [illegible] XV

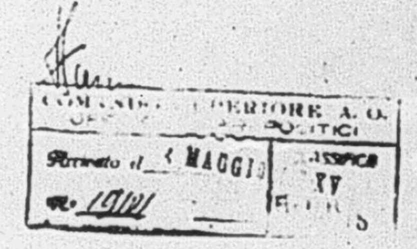
[illegible] provvedimento di rigore.-

[illegible] A.O.I. [illegible] - ADDIS ABEBA
[illegible] A.O.I. [illegible] ADDIS ABEBA
[illegible] A.O.I. [illegible] - ADDIS ABEBA
[illegible] A.O.I. [illegible] - ADDIS ABEBA-

Giorno 3 maggio [illegible] Gondar [illegible] applicato provvedimento rigore indigeno Teclai[illegible] [illegible] residente Gondar perché stregone indovino.

Direzione Superiore [illegible].CC.RR. informata.-

IL COLONNELLO COMANDANTE
(Azolino Hazon)



## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Commandement Supérieur des Carabiniers Royaux*

N. 76/169 de prot., Div. u. s.

Addis Abeba, le 4 Mai 1937-XV.
Réponse à ........ du ........

OBJET: *Mesure de rigueur.*

*Au Gouvernement Général de l'Afrique O. I., Cabinet* — *Addis Abeba*
*S. E. Vice-Gouverneur Général A. O. I.* — *Addis Abeba*
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Etat-Major* — *Addis Abeba*
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Bureau Politique* — *Addis Abeba*

Jour 3 Mai armée Gondar a appliqué mesure rigueur indigène Teclaimanot Uoldemariam résidant Gondar parce que sorcier clairvoyant.

Direction Supérieure AA.CC.PP. informée.

*Le Colonel Commandant*
Signé: (*Azolino Hazon*).

5

[illegible]

Ufficio politico

N. [illegible] di prot.- Addis Abeba, li, 7 maggio 1937 XV°

[illegible]

ADDIS ABEBA

L'indigeno

[illegible]

di cui al foglio N. [illegible] del Comando Superiore CC.RR. in data 4 corrente, dovrà essere sottoposto a procedimento sommario.-

IL GOVERNATORE GENERALE
Viceré d'Etiopia

Graziani

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Bureau Politique*

N. 19171 de prot. Addis-Abeba, le 7 Mai 1937-XV

*Au Commandement Supérieur CC. RR*
et à communiquer:
*Au Cabinet de S.E. le Vice-Roi*
*A la Direction Supérieure A.A. CC. PP.*
*Au Bureau Justice Militaire*
*Au Commandement de la Compagnie Interne CC. RR.*
*Addis Abeba*

L'indigène
*Tella Ghezei*
mentionné dans la feuille N. 76 170 du Commandement Supérieur CC. RR. en date du 4 courant, devra être exécuté sommairement.

*Le Gouverneur Général Vice-Roi d'Ethiopie*
Signé: *Graziani.*

[illegible] AFRICA ORIENTALE ITALIANA
Ufficio Politico

N° [illegible] Addis Abeba, lì 9 maggio 1937 - XV°

[illegible] DEI CC.RR.
[illegible]
AL GABINETTO DI S.E. IL VICE RE
ALLA DIREZIONE SUPERIORE AA.CC.PP.
[illegible] GIUSTIZIA MILITARE
AL [illegible] DELLA COMPAGNIA INTERNA CC.RR.

- ADDIS ABEBA -

Autorizzo procedimento sommario a carico dell'indigeno [illegible] A I T U F E' di cui al foglio di codesto Comando n° 76/179 in data 7 corrente.-

IL GOVERNATORE GENERALE
Vice Re d'Etiopia
Graziani

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Bureau Politique*

N. 19412 de prot.                Addis Abeba, le 9 Mai 1937-XV.

*Au Commandement Supérieur CC. RR.*
et à communiquer:
*Au Cabinet de S.E. le Vice-Roi*
*A la Direction Supérieure AA. CC. PP.*
*Au Bureau de la Justice Militaire*
*Au Commandement de la Compagnie Interne CC. RR.*
*Addis Abeba*

J'autorise exécution sommaire de l'indigène
*Sciai Tufé*
mentionné dans le feuille de ce Commandement N. 76/179 en date du 7 courant.

*La Gouverneur Général Vice-Roi d'Ethiopie*
Signé: *Graziani.*

[illegible]

[illegible] di questo comando in data 8 corrente.-

[illegible]
[illegible] d'Etiopia

Graziani



## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

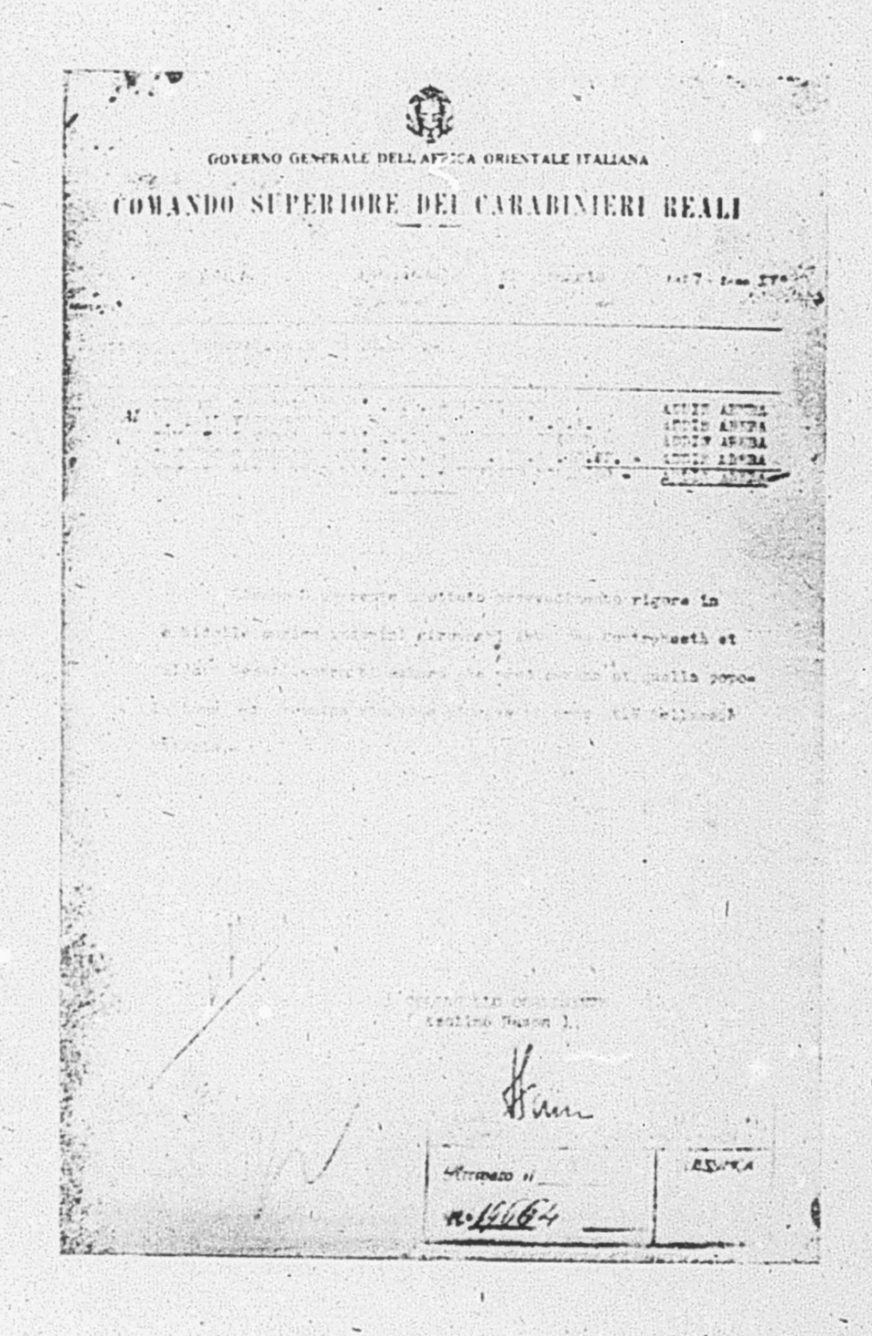
*Bureau Politique*

N. 19486 de prot. Addis Abeba, le 10 Mai 1937-XV.

*Au Commandement Supérieur CC. RR.*
et à communiquer:
*Au Cabinet de S.E. le Vice-Roi*
*A la Direction Supérieure AA. CC. PP.*
*Au Bureau Justice Militaire*
*Au Commandement de la Compagnie Interne CC. RR.*
*Addis Abeba*

J'autorise exécution sommaire de l'indigène
*Zelleche Uoldeussis*
mentionné dans la feuille N. 76/180 de ce commandement en date du 8 courant.

*Le Gouverneur Général Vice-Roi d'Ethiopie*
Signé: *Graziani.*



GOVERNO GENERALE DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

COMANDO SUPERIORE DEI CARABINIERI REALI

ADDIS ABEBA
ADDIS ABEBA
ADDIS ABEBA
ADDIS ABEBA

[illegible] rigore in [illegible] et [illegible] quella popo- [illegible]

Arrivato il
n. 14664

ESTERA

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Commandement Supérieur des Carabiniers Royaux*

N. 76/185 de prot. Div. n.s. Addis Abeba, le 11 Mai 1937-XV.
Réponse à ......... du .........

OBJET: *Mesures de rigueur.*

*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Cabinet*
*S.E. le Vice-Roi Gouverneur Général de l'A.O.I.*
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Etat-Major*
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Dir. Sup. AA. CC. PP.*
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Bureau Politique*
*Addis Abeba*

Journée 8 courant adopté mesures de rigueur à Dembidollo contre les clairvoyants vagabonds *Abba Men Contrehestà* et *Melaciò Destà* tous deux amharas qui prédisaient à cette population pour la prochaine saison des pluies le retour de Haile Sellassié en Ethiopie.

*Le Colonel Commandant*
Signé: (*Azolino Hazon*).

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne
*Bureau Politique*

N. 19695 de prot. Addis Abeba, le 11 Mai 1937-XV.

*Au Commandement Supérieur CC. RR.*
et à communiquer à:
*Au Cabinet de S. E. le Vice-Roi*
*A la Direction Supérieure AA. CC. PP.*
*Au Bureau Justice Militaire*
*Au Commandement de la Compagnie Interne CC. RR.*
*Addis Abeba*

J'autorise l'exécution sommaire des indigènes suivants:
*Mulleta Adamu* et *Abba Celeha Menelik*
mentionnés respectivement dans les feuilles N. 76/183 et 76/184 en date du 10 courant, du Commandement Supérieur CC. RR.

*Le Gouverneur Général, Vice-Roi d'Ethiopie*
Signé: *Graziani.*

TELEGRAMMA DI STATO

GABINETTO

GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

5370

Addis Abeba

IN CIFRA

Telegramma in partenza

| | |
|---|---|
| [illegible] Gov.G. | S.E. [illegible] [illegible] |
| Stato Magg. | per conoscenza |
| [illegible] | S.E. GOV[illegible] — [illegible] |
| Governat. [illegible] | S.E. GO[illegible] — [illegible] |
| Gov.Finanze | S.E. GO[illegible] — [illegible] |
| Dir.G. [illegible] | S.E. GOVERNATORE — [illegible] |
| Intendenza AO | SIG. COMANDANTE [illegible] — [illegible] |
| Uff.Politico | SIG. COMANDANTE [illegible] — [illegible] |
| " Giust. [illegible] | SIG. COMANDANTE [illegible] — AMBO' |
| Com.S. [illegible] | |

[illegible] /./ In relazione telegramma [illegible] 6153 [illegible] rivolgere ogni mio [illegible] at generale [illegible] et tutti altri comandanti [illegible] /./ [illegible] mio [illegible] et [illegible] meglio operare sia contro nuclei ribelli sia nel ritiro armi sia nella eliminazione [illegible] capi Amhara /./ grandi et piccoli /./ dovendo solo da [illegible] per l'avvenire [illegible] danni /./ il resto est massa amorfa che /./ una volta [illegible] i capi /./ può essere con facilità assorbita da noi /./ [illegible] tutti /./ funzionari civili et [illegible] alcuna falsa pietà umanitaria /./ [illegible] et noi una sola finalità che est quella [illegible] impero specie dopo esperimento [illegible] anno [illegible] et Amhara hanno rispetto con [illegible] /./

p. c. c.
IL CAPO DI GABINETTO
[illegible]

COMANDO SUPERIORE A.O.
[illegible] POLITICI
GRAZIANI
[illegible] 19400
CLASSIFICA

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TELEGRAMME D'ETAT

Emetteur: *Cabinet.*

No. 3370 de Protocole.

Addis Abeba, le 12 mai 1937-XV.

Indication d'urgence

EN CHIFFRE

TELEGRAMME AU DEPART

| | |
|---|---|
| *S. E. Gouverneur* | *Giren* |
| pour communiquer à: | |
| *S. E. Gouverneur* | *Asmara* |
| *S. E. Gouverneur* | *Gondar* |
| *S. E. Gouverneur* | *Harar* |
| *S. E. Gouverneur* | *Mogadiscio* |
| *M. Commandant Secteur* | *Debra Berhan* |
| *M. Commandant Secteur* | *Moggio* |
| *M. Commandant Secteur* | *Ambo* |

24709 Cabinet. En relation télégramme V. E. 16153 je prie de transmettre l'expression de mes sentiments de satisfaction au Général Navarini et à tous les autres commandants opérants, employant mon nom pour opérer toujours mieux contre les groupes de rebelles soit pour les désarmer soit pour l'*élimination de tous les chefs Amharas, grands et petits, étant donné qu'il ne faut craindre de dommages à l'avenir que de ceux-ci*. Le reste n'est qu'une masse apathique, laquelle une fois les chefs éliminés, peut être facilement absorbée par nous. Tous doivent comprendre cela. Fonctionnaires civils et commandants militaires *sans aucune fausse pitié humanitaire*, nous devons avoir devant nous un seul but *qui est celui de consolider la conquête de l'Empire* surtout après l'expérience acquise durant un an et à laquelle les habitants du Choa et les Amharas ont répondu avec des bombes.

Signé: *Graziani.*

Copie à communiquer à:

*S.E. V. Gouv. Gén.*
*Etat Major*
*Superaérien*
*Gouvern. A. A.*
*Comm. Placo*
*Direct. S. A.C.P.*
*Intendance A.O.*
*Bureau Politique*
*Bureau Justice Militaire*
*Comm. S. CC. RR.*

P.C.C.
Le Chef du Cabinet
Signé: (E. Mameli.)

GOVERNO GENERALE DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA
Ufficio Politico

N. [illegible] di prot.- Addis Abeba, li, [illegible] maggio [illegible]

AL COMANDO SUPERIORE FF.AA.
e, per conoscenza ;
AL GABINETTO DI S.E. IL VICE RE
ALLA DIREZIONE SUPERIORE AA.CC.PP.
ALL'UFFICIO GIUSTIZIA MILITARE
AL COMANDO GRUPPO CC.RR.
AL COMANDO COMPAGNIA [illegible] CC.RR. ADDIS ABEBA

[illegible] provvedimento sommario dell'indigeno [illegible]

Di cui al foglio [illegible] in data [illegible] maggio del Comando Gruppo CC.RR.-

IL GOVERNATORE GENERALE
VICE RE D'ETIOPIA

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne
*Bureau Politique*

N. 19581 de prot. Addis Abeba, le 12 Mai, 1937-XV.

*Au Commandement Supérieur CC. RR.*
et à communiquer:
*Au Cabinet de S.E. le Vice-Roi*
*A la Direction Supérieure AA. CC. PP.*
*Au Bureau Justice Militaire*
*Au Commandement Groupe CC. RR.*
*Au Commandement Compagnie Interne CC. RR.*

*Addis Abeba*

J'autorise exécution sommaire de l'indigène
*Ghebremeschel Berago*
mentionné dans la feuille N. 184-7-180 n.s. en date du 11 courant du Commandement du Groupe CC. RR.

*Le Gouverneur Général Vice-Roi d'Ethiopie*
Signé: *Graziani.*

[illegible] ITALIANA

[illegible] 14 maggio [illegible]

[illegible] A C [illegible]

[illegible]

[illegible] ADDIS ABEBA

[illegible] in data 12 [illegible]

[illegible]

[illegible] appena saranno catturati, autorizzo procedimento sommario a carico degli indigeni

[illegible] e dei suoi due figli.-

IL GOVERNATORE GENERALE
Vicerè d'Etiopia

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Bureau Politique*

N. 19749 de prot. Addis Abeba, le 14 Mai 1937-XV.

*Au Commandement Secteur Occid. Chemin de Fer* *Modjo*
et à communiquer:
*Au Commandement Supérieur CC. RR.*
*Au Gouvernement Général A.O.I., Cabinet*
*A la Direction Supérieure AA. PP.*
*Au Bureau Justice Militaire*
*Au Commandement Compagnie Int. CC. RR.*
*Addis Abeba*

Référence feuille N. 2822 en date 12 courant de ce Commandement.
Dès qu'ils seront capturés autorise exécution sommaire des indigènes:
*Hailè Indeglahatù* et ses deux fils.

*Le Gouverneur Général Vice-Roi d'Ethiopie*
Signé: *Graziani.*

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Bureau Politique.*

N. 19736 de prot.

Addis Abeba, le 14 Mai 1937-XV.

*Au Commandement Supérieur CC. RR.*
et à communiquer:
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Cabinet*
*A la Direction Supérieure AA. PP.*
*Au Bureau Justice Militaire*
*Au Commandement de la Compagnie Interne CC. RR.*

*Addis Abeba*

J'autorise exécution sommaire des indigènes:
*Ubascher* et *Amanu Ghenta*
mentionnés dans la feuille N. 76/191 en date du 12 Mai 1937 du Commandement Supérieur CC. RR.

*Le Gouverneur Général Vice-Roi d'Ethiopie*
Signé: *Graziani.*

GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

[illegible] 19[illegible]

CIFRA

[illegible]

[illegible] Gov. Gen.
Stato Maggiore
[illegible]
Uff. Politico
Uff. [illegible] II.
[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] /./ [illegible] [illegible] [illegible] comunica proprio in questo momento che habet raggiunto prova assoluta correita dei monaci convento [illegible] Libanos con gli autori della [illegible] /./

[illegible] pertanto per le armi tutti i monaci indistintamente /./ [illegible] il vice priore /./

Prego darmi assicurazione comunicandomi numero di essi /./ [illegible] pubblicità ai ragioni determinanti provvedimento /./

[illegible]

p. c. c.
IL CAPO DI GABINETTO

[illegible]

**Gouvernement Général**
**de l'Afrique Orientale Italienne**

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TELEGRAMME D'ETAT

Bureau émetteur: *Cabinet.*

N. 8922 de prot.

Addis Abeba, le 19 Mai 1937-XV.

Indication d'urgence:

*M.P.A. sur toutes les M.P.A.*

*Graziani.*

TELEGRAMME AU DEPART

*Général Maletti* *Debra Libanos*

Copie à communiquer à:
*S.E. V. Gouv. Gén.*
*Etat Major*
*Dir. Sup. A. C. P.*
*Bur. Politique*
*Bur. Just. Mil.*
*Comm. Sup. CC. RR.*

25876 Cabinet/./ Cet avocat militaire me communique justement, en ce moment que vous avez atteint preuve absolue complicité des moines du Couvent Debra Libanos avec les autres auteurs de l'attentat/./

Passez pourtant par les armes tous les moines sans distinction/./ y compris le vice-prieur ./ Prière de me le confirmer en me donnant leur nombre/./ Donnez publicité aux raisons déterminant la mesure/./

*Graziani.*

P.C.C.
Le Chef du Cabinet
Signé: (A. Mazzi).

[illegible] compagnia [illegible] carabinieri reali di Addis Abeba A.O.I.

n. [illegible] di prot. Addis Abeba, lì 22 Maggio 1937 A.XV°

[illegible]: Provvedimenti di rigore.-

| | |
|---|---|
| [illegible] PIAZZA DI | ADDIS ABEBA |
| AL [illegible] DI | ADDIS ABEBA |
| ALL'UFFICIO POLITICO DEL G.G. DELL'A.O.I. | ADDIS ABEBA |
| AL COMANDO SUPERIORE CC.RR. DEL G.G. DELL'A.O.I. | ADDIS ABEBA |
| AL COMANDO GRUPPO CARABINIERI REALI DI | ADDIS ABEBA |

[illegible] ore [illegible] del [illegible] andante, sulla via del [illegible], in prossimità del [illegible] [illegible] dalla [illegible], è stato adottato provvedimento di rigore contro i sottonotati indigeni, pel motivo a fianco di ognuno indicato:

| | | |
|---|---|---|
| 1°) [illegible] | Abied | -foglio n.76/123-12 n.s. del 19 and. del comando Superiore dei cc.rr.- |
| 2°) [illegible] | [illegible] | -foglio n.[illegible] del [illegible] and. del comando Gruppo cc.rr.- |
| 3°) [illegible] | Ghesth | |
| 4°) [illegible] | Abai | -foglio n. [illegible] del 14 andante dell'Ufficio politico del G.G. dell'A.O.I.- |
| 5°) [illegible] | [illegible] | -foglio n.[illegible] del [illegible] and. dell'ufficio politico del G.G. dell'A.O.I.- |
| 6°) [illegible] | [illegible] | |
| 7°) [illegible] | [illegible] | -foglio n. [illegible] u.s. del comando Superiore cc.rr. del [illegible] andante- |
| 8°) [illegible] | [illegible] | |
| 9°) [illegible] | [illegible] | |
| 10°) [illegible] | [illegible] | |
| 11°) [illegible] | [illegible] | -[illegible] dell'ufficio politico del G.G. dell'A.O.I. del 20 andante.- |
| 12°) [illegible] | [illegible] | |
| 13°) [illegible] | [illegible] | |
| 14°) [illegible] | [illegible] | |
| 15°) [illegible] | [illegible] | |



[illegible] il [illegible]
20535

## Commandement de la Compagnie Interne des Carabiniers Royaux d'Addis Abeba - A. O. I.

N. 184-I-465 de prot. Addis Abeba, le 22 Mai 1937-XV.

OBJET: *Mesures de rigueur.*

*Au Commandement Place d'Addis Abeba*
*Au Gouvernement d'Addis Abeba*
*Au Bureau Politique du CC. de l'A.O.I. — Addis Abeba*
*Au Commandement Groupe Carabiniers Royaux d'Addis Abeba*

A 19 heures du 21 courant, sur la route de Gimma, à proximité du 2ème chantier de l'entreprise Parisi, les mesures de rigueur contre les indigènes ci-dessous indiqués ont été exécutées pour le motif noté à côté de chacun:

| | |
|---|---|
| 1) *Ascale Abise* | — feuille N. 76/123-12 u. s. du 19 crt. du Commandement Supérieur des CC. RR. |
| 2) *Ubascer*, d'inconnus | — feuille N. 211-101-112 du 17 crt. du Commandement Groupe CC. RR. |
| 3) *Amanu Ghemta* | " " " " " |
| 4) *Ghebrejgziabihel Abai* | — feuille N. 19831 du 14 crt. du Bureau Politique du G. G. de l'A.O.I. |
| 5) *Beiene Cassa* | — feuille N. 20145 du 19 crt. du Bureau Politique du G. G. de l'A.O.I. |
| 6) *Ghebremariam Kara* | " " " " " |
| 7) *Ghebre Ghebreies* | — feuille N. 76-201-3 u.s. du Commandement Supérieur CC. RR. du 20 crt. |
| 8) *Chebbede Uoldemariam* | " " " " " |
| 9) *Biconen Baiu* | " " " " " |
| 10) *Chebbede Ragazza* | |
| 11) *Chebbede Aile* | — feuille N. 20379 du Bureau Politique du G. G. de l'A.O.I. du 20 crt. |
| 12) *Ghebreghiorghuis Mandoié* | |
| 13) *Muleta Mara* | |
| 14) *Mankafai Badisso* | |
| 15) *Uoldesembet Diru* | |

*Int.*
*Le Capitaine Commandant la Compagnie.*
Signé: *Elio Palandri*).

GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

TELEGRAMMA

Telegramma in partenza

**Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne**

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TELEGRAMME D'ETAT

Emetteur: Cabinet.

N. 9325 de Protocole.

Addis Abeba, le 24 Mai 1937-XV.

Indication d'urgence:

*M.P.A. sur toutes les M.P.A.*

*Graziani.*

TELEGRAMME AU DEPART

*Général Maletti*

26609 Cabinet/./ Je confirme responsabilité entière du couvent de Debra Libanos/./ Je donne ordre donc à V. E. de passer immédiatement par les armes tous les diacres de Debra Libanos/./

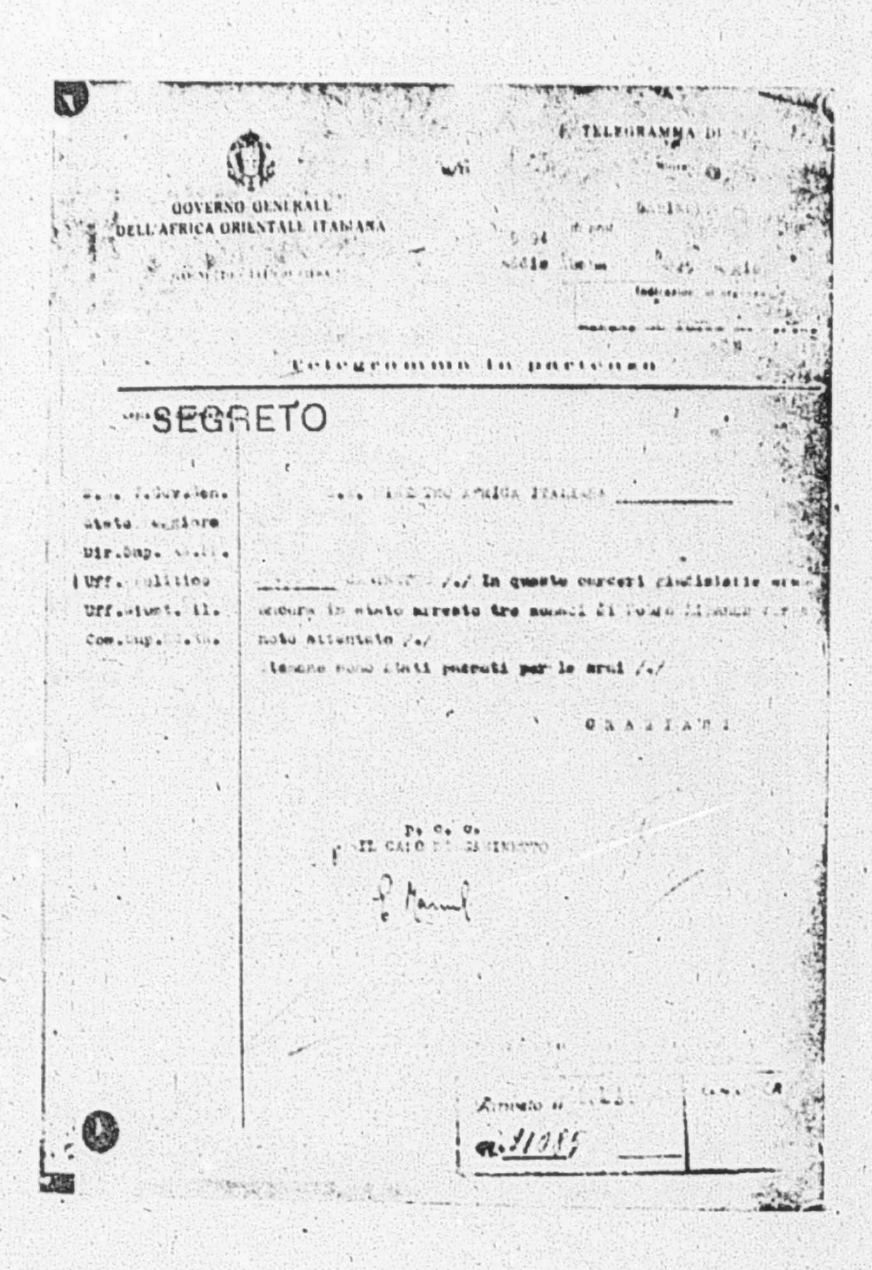
Donnez confirmation avec les mots « *Liquidation complète* »/./

*Graziani.*

Copie à communiquer à:
*S.E. V. Gouv. Gén.*
*Etat Major*
*Comm. Supr. AA. PP.*
*Bureau Politique*
*Bureau Justice Militaire*
*Comm. Supr. CC. RR.*

P.C.C.
Le Chef du Cabinet
Signé: (A. Mazzi).





TELEGRAMMA

GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

Telegramma in partenza

SEGRETO

| | |
|---|---|
| Stato Maggiore<br>Dir.Sup.<br>Uff. Politico<br>Uff.<br>Com.Sup. | ... AFRICA ITALIANA<br><br>/./ In queste carceri ... ancora in stato arresto tre ... noto attentato /./<br>... sono stati passati per le armi /./<br><br>GRAZIANI |

P. G. G.
IL CAPO DI GABINETTO

11085

**Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne**

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TELEGRAMME D'ETAT
Emetteur: *Cabinet.*
N. 9694 de prot.
Addis Abeba, le 29 Mai 1937-XV.
Indication d'urgence:
*M.P.A. sur toutes les M.P.A.*
*Graziani.*

TELEGRAMME AU DEPART
*S. E. Ministre de l'Afrique Italienne*
*Rome*

*SECRET*

Copie à communiquer à:
*S.E. V. Gouv. Gén.*
*Etat-Major*
*Dir. Sup. AA. PP.*
*Bur. Polit.*
*Bur. Justice Mil.*
*Comm. Supr. CC. RR.*

P.C.C.
Le Chef du Cabinet

27400 Cabinet/./ Dans cette prison trois moines de Debra Libanos complices du fameux attentat étaient encore en état de détention/./ Ce matin ils ont été passés par les armes/./

*Graziani.*

Comando della Compagnia Interna Carabinieri Reali Addis Abeba A.O.I.

N° [illegible] di prot. Riv. [illegible]    Addis Abeba, 29 maggio 1937-XV°

OGGETTO: Esecuzione – Provvedimento di rigore.–

| | |
|---|---|
| Al Comando Piazza di | ADDIS ABEBA |
| Al Comando Superiore CC/RR.del G.G.A.O.I. | ADDIS ABEBA |
| Al Governatorato | ADDIS ABEBA |
| All'Ufficio Politico del G.G.A.O.I. | ADDIS ABEBA |
| Al Comando Gruppo Carabinieri Reali | ADDIS ABEBA |

Ore 5,15 di oggi 29 andante, sulla via del Gimma, oltre il piccolo Akaki, è stato adottato provvedimento di rigore a carico dei sottonotati indigeni, pel motivo a fianco di ognuno indicato:

| | | |
|---|---|---|
| 1°) – [illegible] | Berrahatù | ( Ordine contenuto nel foglio |
| 2°) – [illegible] | Gascò | ( Comando Gruppo n°53/20 del |
| 3°) – [illegible] | Gascò | ( 28 corrente. |
| 4°) – [illegible] | Bescià | ( foglio comando Gruppo N°7/20 |
| 5°) – ARGHI | Ircià | ( del 25 corrente.– |

Il Capitano comandante la compagnia
(Antonio Di Dato)

[illegible] SUPR[illegible] MAGG[illegible] XV

## Commandement de la Compagnie Interne des Carabiniers Royaux d'Addis Abeba - A. O. I.

N. 44/5 de prot., Div. 3. Addis Abeba, le 29 Mai 1937-XV.

OBJET: *Exécutions — Mesures de rigueur.*

*Au Commandement Place*
*Au Commandement Supérieur CC. RR. du G. G. A.O.I.*
*Au Gouvernement*
*Au Bureau Politique du G. G. A.O.I.*
*Au Commandement Groupe Carabiniers Royaux*
*Addis Abeba*

Aujourd'hui 29 courant à 8,15, sur la route de Gimma, au delà du petit Akaki, des mesures de rigueur ont été décidées contre les indigènes ci-dessous indiqués, pour motifs énumérés à côté de chaque nom:

1) *Gabreshier Berrhatu* . (Ordre contenu dans la feuille Commandement Groupe N. 53/10 du 28 courant).
2) *Bellete Gasce* " " " " "
3) *Uoldesembet Gasce* " " " " "
4) *Moi Bescid* (Feuille Commandement Groupe N. 7/20 du 25 courant).
5) *Arghi Ireio* " " " " "

*Le Capitaine Commandant la Compagnie*
Signé: (*Antonio Di Dato*).

[illegible] Reali Addis Abeba A.O.I.

---

[illegible] Addis [illegible], [illegible] 19[illegible]-XV°

[illegible] ri ore.-

[illegible] ADDIS ABEBA

[illegible] ADDIS ABEBA

[illegible] ADDIS ABEBA

[illegible] Gruppo Carabinieri Reali ADDIS ABEBA

---

[illegible] volante, sulla via del Gimma, nei pressi del [illegible], è stato adottato provvedimento sommario a carico dei [illegible] indigeni:

| | |
|---|---|
| 1°) [illegible] Tei | ( foglio n°7/[illegible] del [illegible] andante.- |
| 2°) [illegible] Basciò | ( del comando Gruppo.- |
| 3°) [illegible] Woldeiesus | ( Vedi foglio n°7/31 del 30 andante del |
| 4°) [illegible] Fangascià | ( comando Gruppo. |

Il Capitano Comandante la compagnia
(Antonio Di Dato)

[illegible] GIUGNO

n. 2136

POLITICI

5

## Commandement de la Compagnie Interne des Carabiniers Royaux d'Addis Abeba - A. O. I.

**N. 44/8 de prot., Div. 3°.** **Addis Abeba, le 31 Mai 1937-XV.**

**OBJET:** ***Mesures de rigueur.***

***Au Commandement de la Place***
***Au Bureau Politique de la G.G. A.O.I.***
***Au Commandement Supérieur CC. RR. du G.G. A.O.I.***
***Au Commandement Groupe Carabiniers Royaux***
***Addis Abeba***

A 8.30 aujourd'hui 31 courant, sur la route de Gimma, dans les alentours du 2ème chantier de l'entreprise Parisi, a eu lieu l'exécution sommaire des indigènes:

1) *Mesciascia Ici*
2) *Desibob Bascio*
(Feuille N. 7/4 du 29 crt. du Commandement Groupe).

3) *Demissie Uoldeiesus*
4) *Chebbede Mangascia*
(Voir feuille N. 7/31 du 30 crt. du Commandement Groupe).

*Le Capitaine Commandant la Compagnie*
Signé: (*Antonio Di Dato*).

[illegible]

[illegible] [illegible] prot. [illegible]

AL [illegible]
[illegible]
AL [illegible]
[illegible]
AL [illegible]
AL [illegible]

Autorizzo procedimento sommario a carico di indigeni:

BANTACI [illegible] [illegible]

GHEBREZE' [illegible]

di cui ai fogli 76/243 e 76/242 del [illegible] del Comando Superiore CC.RR.

IL GOVERNATORE GENERALE
Vice Re d'Etiopia
Graziani

## Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne

*Bureau Politique*

N. 21228 de prot. Addis Abeba, le 31 Mai 1937-XV.

*Au Commandement Supérieur CC. RR.*
et à communiquer:
*Au Gouvernement Général de l'A.O.I., Cabinet*
*A la Direction Supérieure AA. PP.*
*Au Bureau Justice Militaire*
*Au Commandement de la Compagnie Interne CC. RR.*
*Addis Abeba*

J'autorise exécution sommaire des indigènes:
*Bahtaui Uolderagai Mescescia*
*Ghebbede Kibret*
mentionnés dans la feuille 76/242 du 29/5 du Commandement Supérieur CC.RR.

*Le Gouverneur Général Vice-Roi d'Ethiopie*
Signé: *Graziani.*



GOVERNO GENERALE
DELL'AFRICA ORIENTALE ITALIANA

[illegible]

TELEGRAMMA DI STATO

Ufficio:

GABINETTO

9588 di prot.

Addis Abeba li 31 maggio 1937-XV

Indicazioni di urgenza

Telegramma in partenza

[illegible]

[illegible]

| | |
|---|---|
| Copia per conoscenza: | |
| A.O.I. Gov. Gen. | S.E. MINISTRO AFRICA ITALIANA ROMA |
| Stato Maggiore | |
| Dir. Sup. Affari | GABINETTO /./ Segreto /./ Seguo mio 27019 /./ |
| Uff. Politico | Giorno diciotto maggio Gondar adottato provvedimento rigore carico un indigeno infido /./ Debra Tabor uno delinquente/. |
| Governat. A.A. | Giorno diciannove maggio provvedimento rigore due indigeni delinquenti /./ |
| Uff. Illust. il. | Giorno ventitrè Dale provvedimento rigore tre indigeni delinquenti /./ |
| Com. Sup. ... | Giorno ventiquattro Ambò provvedimento rigore un indigeno detentore armi /./ |

Giorno venticinque Goggio provvedimento rigore due indigeni stregoni /./ Gondar uno infido /./ Lekemti uno delinquente/

Giorno ventisei Debra Brehan provvedimento rigore centoventinove diaconi convento Debra Libanos (mio 27136 data 27 maggio) /./ Goggio quattro detentori armi /./

Giorno ventisette Addis Abeba provvedimento rigore due indigeni infidi /./

Giorno ventotto Goggio tre indigeni infidi /./ Lalibelà sei delinquenti /./

TOTALE al giorno ventotto /./ 1439 – millequattrocento trentanove /./

p. c. c.
IL CAPO DI GABINETTO

GRAZIANI

**Gouvernement Général de l'Afrique Orientale Italienne**

*Cabinet-Bureau du Chiffre*

TELEGRAMME D'ETAT
Emetteur: *Cabinet.*
N. 9888 de prot.
Addis Abeba, le 31 Mars 1937-XV.
TLEGRAMME A EXPEDIER
*S. E. Ministre de l'Afrique Italienne*
*Rome*

**Copie à communiquer à:**
***S.E. V. Gouv. Gén.***
***Etat-Major***
***Dir. Sup. A.C.P.***
***Bureau Politique***
***Gouvernement A. A.***
***Bur. Just. Militaire***
***Comm. Sup. CC. RR.***

27801 Cabinet/./ Secret/./ Suite mon 27019/./ *Le jour du* 18 *Mai* Gondar pris une mesure de rigueur contre un indigène infidèle/./ Debra Tabor un *délinquant*/./ *Le jour du* 19 *Mai* des mesures de rigueur contre deux indigènes délinquants/./ *Le jour du* 23 *Bale* mesures de rigueur contre trois indigènes délinquants/./ *Le jour du* 24 *Ambo* mesure de rigueur contre un indigène porteur d'armes/./ *Le jour du* 25 *Modjo* mesures de rigueur contre deux sorciers indigènes/./ Gondar un infidèle/./ Lekempti un délinquant/./ *Jour du* 27 *Debra Berhan* mesures de rigueur contre 129 diacres du couvent Debra Libanos (mon 27136 date 27 Mai)/./ Modjo quatre détenteurs d'armes/./ *Jour du* 27 Addis Abeba mesures de rigueur contre deux indigènes infidèles/./ *Jour du* 28 Modjo trois indigènes infidèles/./ Lalibela six délinquants/./ Total à la journée du 28/./ 1439 — mille quatre cent trente neuf/./

***Graziani***

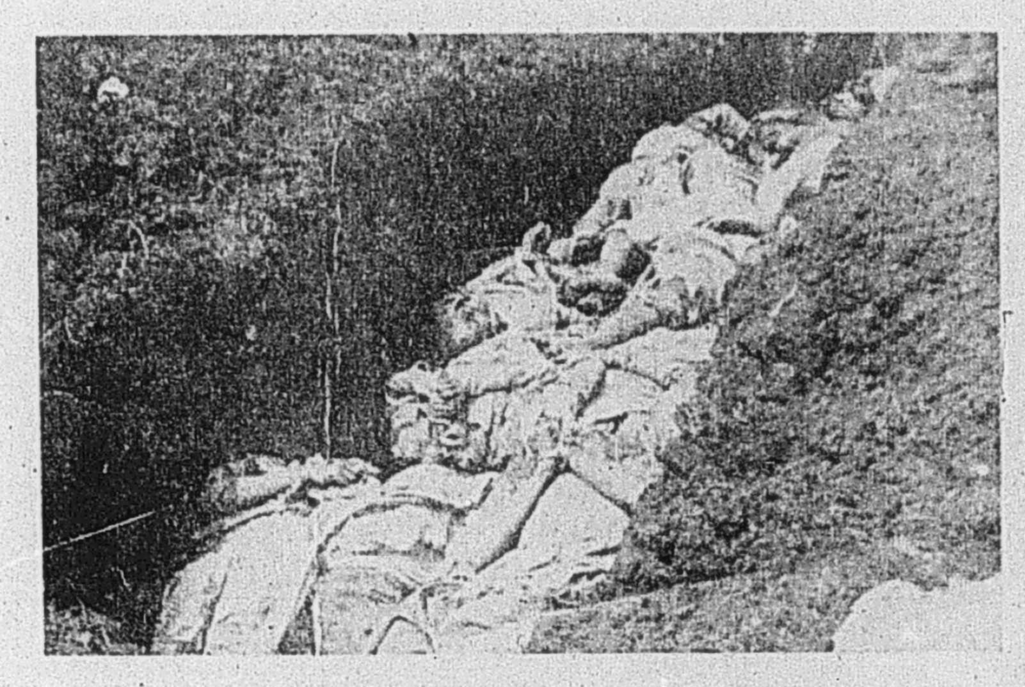
**P.C.C.**
**Le Chef du Cabinet**
**(A. Mazzi).**



Nous n'avons pas voulu commenter ces documents. D'eux-même, ils témoignent de ce que le peuple éthiopien a souffert de l'Italie Fasciste. Nous les soumettons, avec leur seule sécheresse, au jugement des consciences justes et il nous est un devoir sacré de demander, au nom de toutes les innocentes victimes, le châtiment pour les coupables.

En ces jours où le monde se prépare à la Paix, nous sentons que son premier devoir sera de rendre, aux morts aussi, leur justice et leur paix.





«...... Des répressions inexorables ont été effectuées sur toutes les populations coupables sinon de complicité, du moins pour réactions manquées ...... ».

Addis Abeba, 30-7-36.

**Graziani.**

Addis Ababa «Berhanena Selam» Printing Press
[illegible]